

INSTALLATION INSTRUCTIONS

DishDrawer™ dishwasher

DD24DA
models

US CA

Fisher & Paykel

www.fisherpaykel.com

590665B 03.15

⚠ WARNING!



Electrical Shock Hazard

Before installing the dishwasher, remove the house fuse or open the circuit breaker. If permanently connecting the dishwasher, be sure the power is isolated and the dishwasher unplugged.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. **WARNING -** Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

If the dishwasher is installed as a permanently connected appliance:

GROUNDING INSTRUCTIONS - This appliance must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the appliance.

Do not modify the power supply plug provided with the appliance - if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician. Do not use an extension cord, adapter plug or multiple outlet box.

Failure to follow this advice may result in electrical shock or death.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Installation of this dishwasher requires basic mechanical and electrical skills.
- Be sure to leave these Instructions with the Customer.
- Installation must comply with your local building, electricity, and plumbing regulations.
- At the completion of the dishwasher installation, the Installer must perform the Final Checklist.
- Remove all packaging materials supplied with the dishwasher.
- This dishwasher is manufactured for indoor use only.
- Ensure all water connections are turned OFF. It is the responsibility of the plumber and electrician to ensure that each installation complies with all Codes and Regulations.
- The dishwasher **MUST** be installed to allow for future removal from the enclosure if service is required.
- The switched power outlet must be outside the dishwasher cavity, so that it is accessible after installation.
- Care should be taken when the appliance is installed or removed to reduce the likelihood of damage to the power supply cord and hoses.
- If the dishwasher is to be relocated from one installation to another it must be kept upright to avoid damage from water spillage.
- Make sure only new hoses are used for connection (supplied with the dishwasher). Old hoses should not be reused.
- Failure to install the dishwasher correctly could invalidate any warranty or liability claims.
- If the product is installed in a motor vehicle, boat or similar mobile facility, you must bring the vehicle, boat or mobile facility containing the product to the service shop at your expense or pay the service technician's travel to the location of the product.
- This dishwasher is intended for connection to the hot-water supply.

⚠ WARNING!



Cut Hazard

Take care - panel edges are sharp.

Failure to use caution could result in injury or cuts.

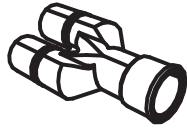
**IMPORTANT!
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

The models shown in this installation guide may not be available in all markets and are subject to change at any time. For current details about model and specification availability in your country, please go to our website www.fisherpaykel.com or contact your local Fisher & Paykel dealer.

② PARTS SUPPLIED



Drain hose support (1)



Drain hose joiner (1)



Wire clip (2)
(for securing
Drain hose joiner)



Clamp (1)
(for securing
Drain hose joiner)



Side mounting
bracket kit
(A and B) (2)
OPTIONAL



Top
mounting
brackets (2)
OPTIONAL



Phillips
5/8" (16 mm)
screws (9)



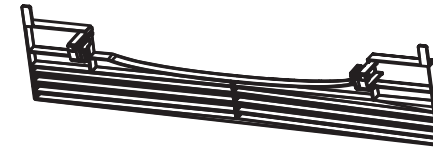
Rubber washer
for inlet hose (1)
(comes already
fitted)



Moisture protection
tape (1)
(to prevent moisture
damage to cabinetry)



Hexagonal
socket for feet
adjustment (2)
(long & short)



Prefinished
toekick (1)

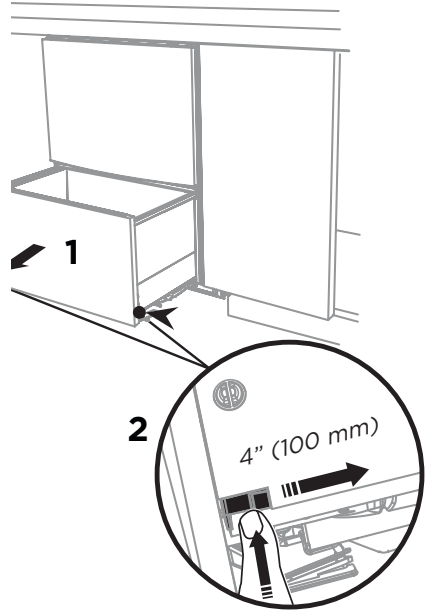


Edge Protector (1)
(If the services hole
is through a metal
partition, the hole must
be protected with the
Edge Protector supplied
to prevent damage to the
power cord or hoses.)

If the Drain hoses supplied are not long enough to reach your services, you must use a Drain Hose Extension Kit P/N 525798 which will extend the drain hoses by 11' 10" (3.6m). The kit is available from the nearest Fisher & Paykel Authorized Service Center, or Toll free 1.888.936.7872 or www.fisherpaykel.com

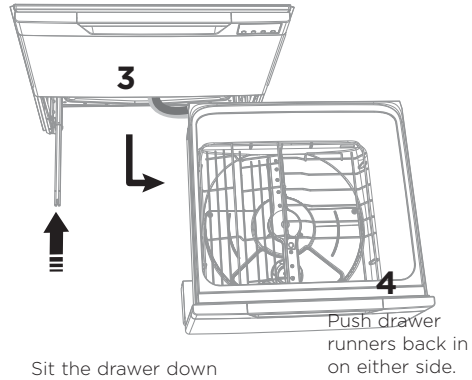
3 OPTIONALLY HARD WIRING PRIOR TO INSTALLATION

3-A REMOVE THE LOWER DRAWER

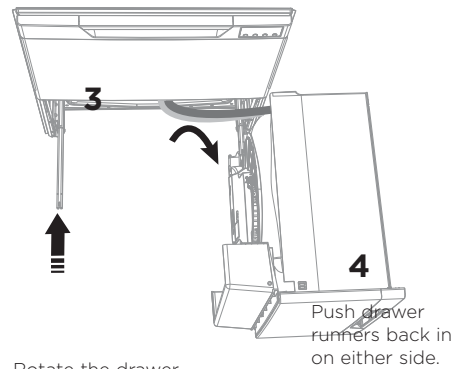


Press the release tabs in on either side and push back to release drawer from runners. Lift drawer off runners.

To prevent kinked hoses
Either sit the drawer down on the left hand side (recommended) or rotate the drawer clockwise, resting it on its side after removal.

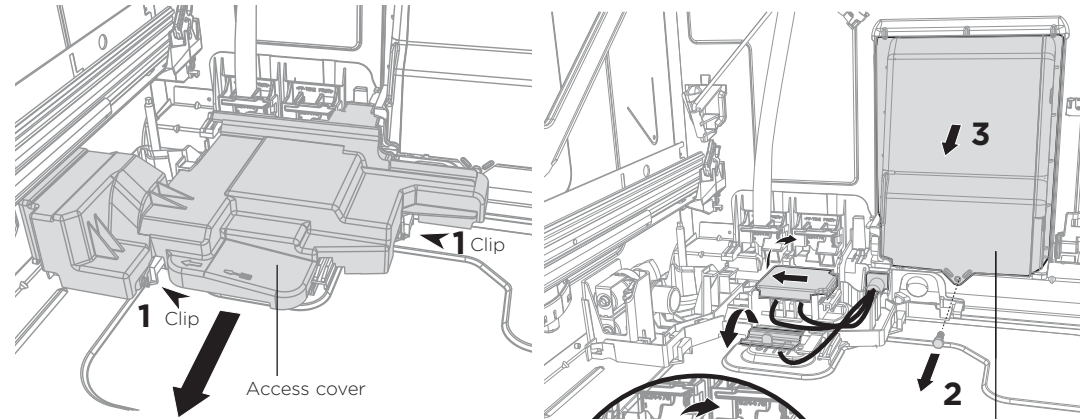


Sit the drawer down

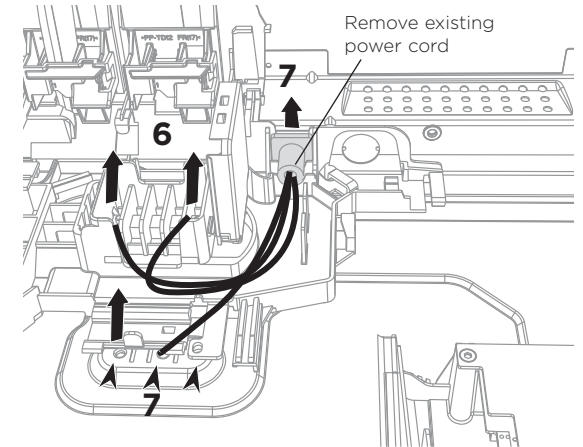
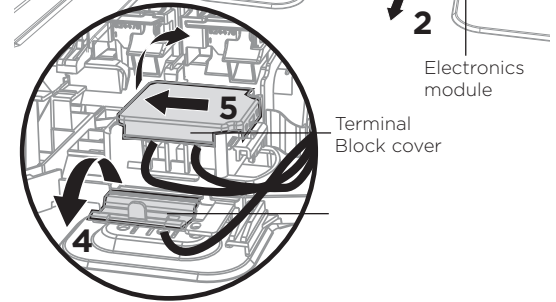


Rotate the drawer clockwise (max. 90°) and rest on side.

3-B REMOVE THE ACCESS COVER & REMOVE POWER

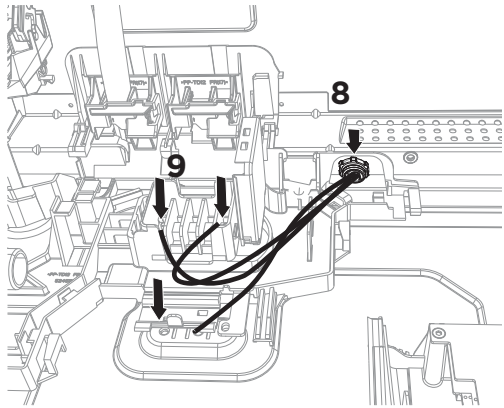


- 1 With a flat-bladed screwdriver, push in the clips and slide out the access cover.
- 2 Unscrew the electronics module cover.
- 3 Carefully pull out the electronics module and rest on the chassis base out of the way.
- 4 With a screwdriver, unclip the plastic harness cover and hinge open.
- 5 Slide the terminal block cover sideways to unlock and hinge open to access the terminal block.
- 6 Unscrew the Live, Neutral and Earth wires as shown.
- 7 Unscrew the three screws on the base as shown and remove the cord from the product.

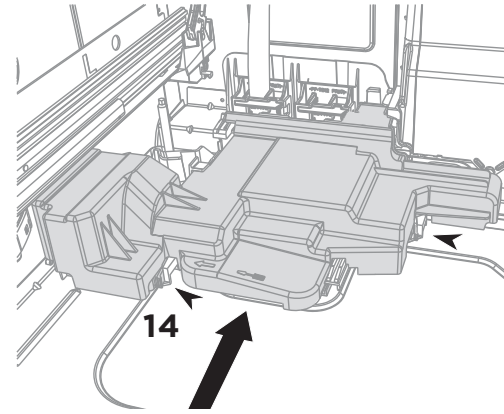
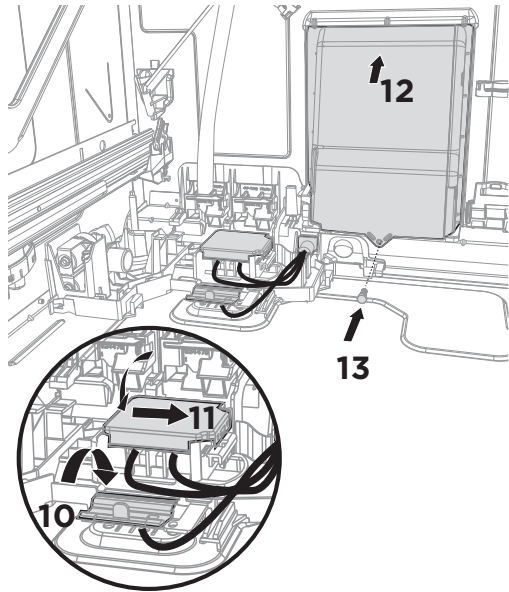


3 OPTIONALLY HARD WIRING PRIOR TO INSTALLATION

3-C TERMINATE MAINS WIRING AS SHOWN AND REPLACE MODULE AND COVERS

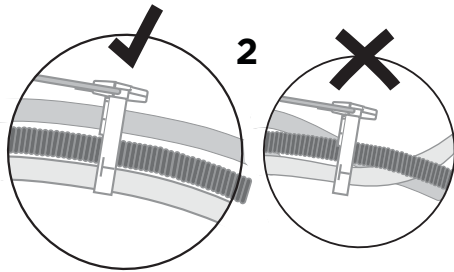


IMPORTANT!
Ensure the mains wires are routed **UNDERNEATH** all other harness wiring from the electronics module.

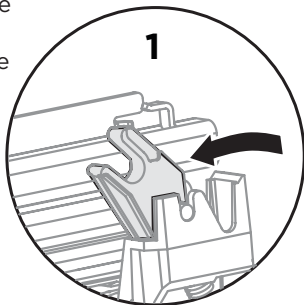


- 8 Fit a suitable cable clamp for the conduit through the metal knockout. Ensure wiring is routed through or under under housing ribs.
 - 9 Screw down the Live, Neutral and Earth wires correctly.
 - 10 Push the plastic harness cover back over. It should clip back into place.
 - 11 Fold down and slide back the terminal block cover.
 - 12 Refit the electronics module back into position, being careful of wiring.
 - 13 Replace the screw securing the electronics module.
 - 14 Slide the access cover back, ensuring the 2 clips shown are fully locked in place.
- NOTE: Use copper conductors only.

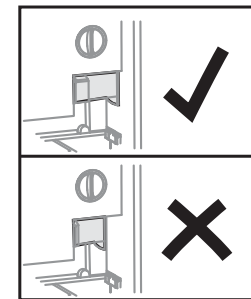
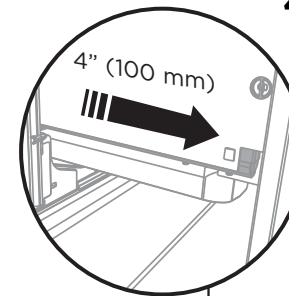
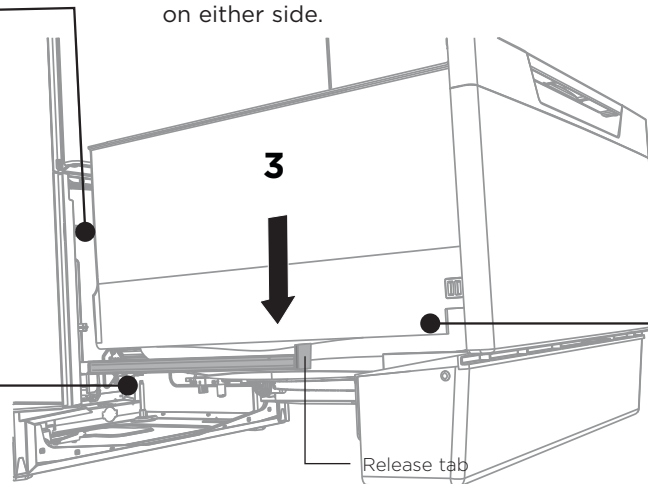
3-D REFIT THE DRAWER ONTO THE RUNNERS & CLOSE



Before refitting the drawer, ensure the hoses are not twisted and the latches at the rear of each drawer runner are facing forward.

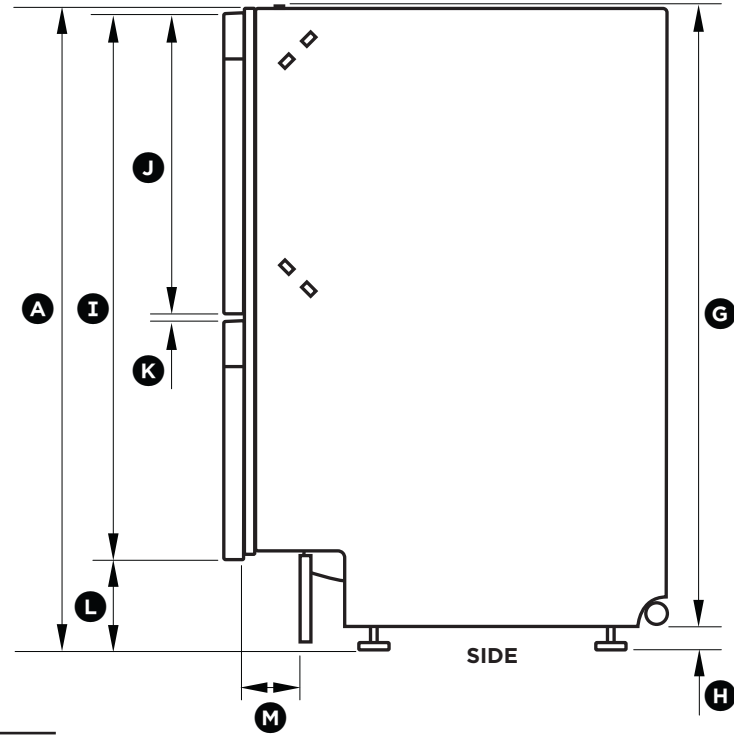
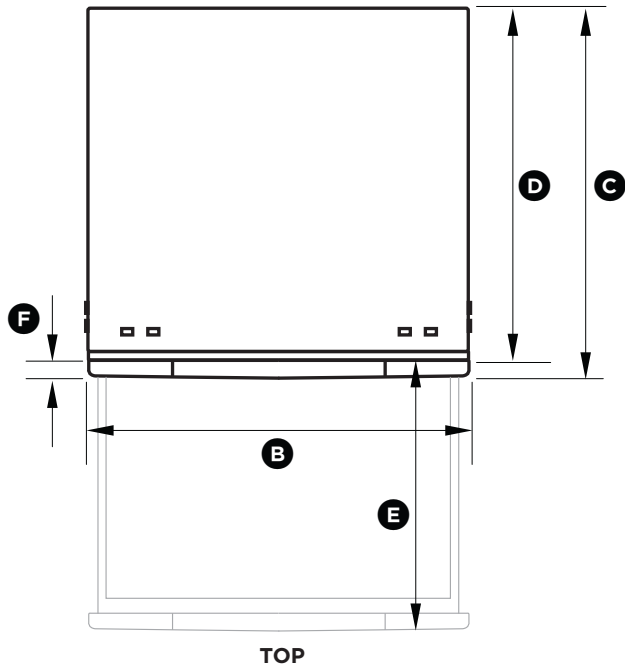


Lift or rotate counter-clockwise the drawer back onto the drawer runners on either side.



Pull the release tabs forward on both sides 4" (100 mm). Ensure the tabs are fully pulled forward and click into place.

④ PRODUCT DIMENSIONS



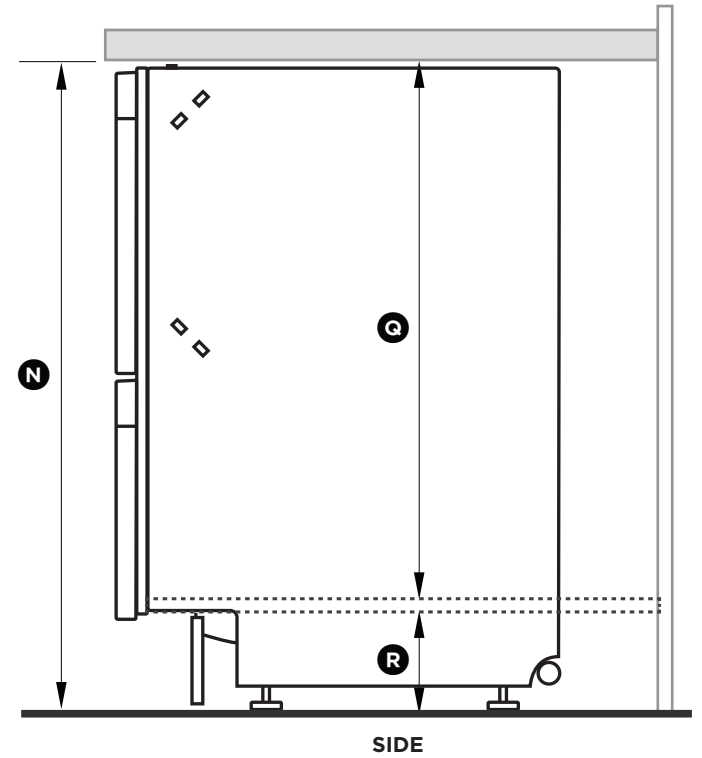
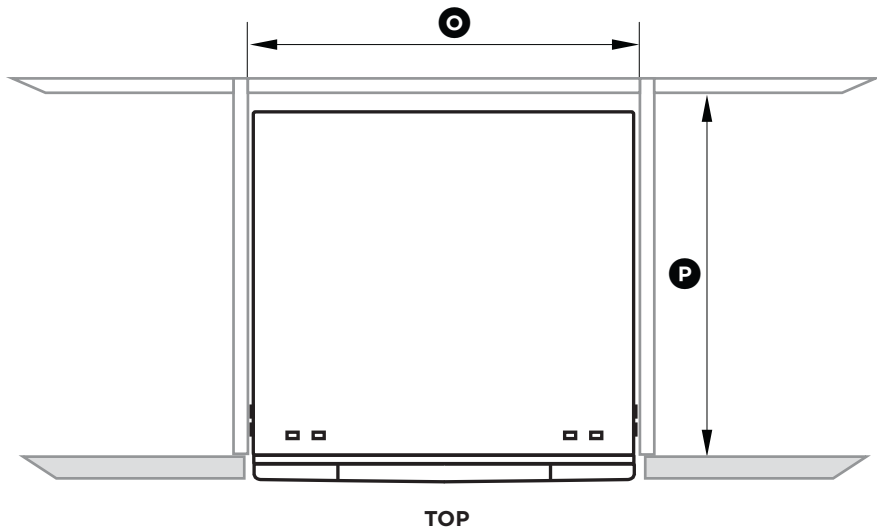
PRODUCT DIMENSIONS

	inches (mm)
Ⓐ Overall height ¹ of product	32 5/16 - 34 5/8" (820-880) ²
Ⓑ Overall width of product	23 9/16" (599)
Ⓒ Overall depth of product	22 15/16" (582)
Ⓓ Depth of chassis (to back of front panel)	21 3/4" (553)
Ⓔ Maximum extension of drawer	21 7/8" (556)
Ⓕ Depth of front panel	1 1/8" (29)
Ⓖ Height ¹ of chassis	31 15/16" (811)
Ⓗ Height of levelling feet	3/8 - 2 11/16" (9-69) ²
Ⓘ Height of drawer fronts	29 13/16" (757)
Ⓙ Height of upper front panel	15 1/2" (394)
Ⓚ Ventilation gap between front panels	3/16" (5)
Ⓛ Height of toekick panel (adjustable)	2 3/4 - 4 3/4" (70-120)
Ⓜ Depth of toekick recess (to back of front panel) ³	1 1/2" - 4" (38-100)

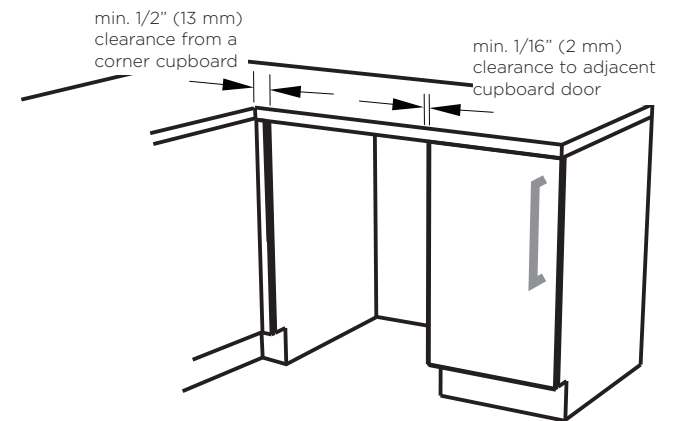
¹includes 1/16" (2mm) high bracket slots ²depending on adjustment of levelling feet

³adjustable to match toekick recess on adjoining cabinetry

5 CABINETY DIMENSIONS



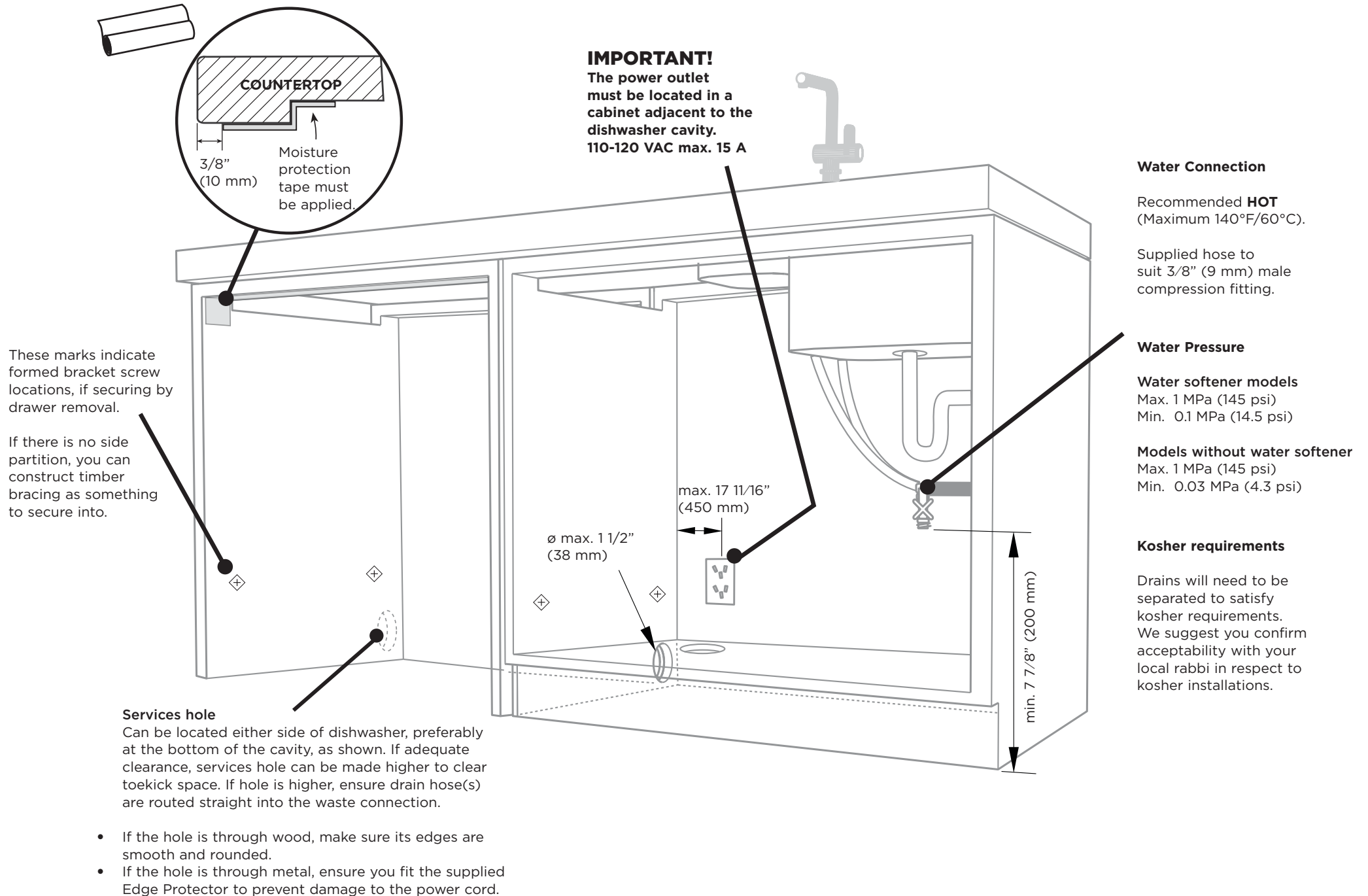
Minimum clearances from adjacent cabinetry



CABINETY DIMENSIONS	inches (mm)
Ⓝ Inside height of cavity*	min. 32 5/16" (820)
Ⓞ Inside width of cavity	23 5/8" (600)
Ⓟ Inside depth of cavity	min. 22 1/16" (560)
Ⓠ Recommended height of adjacent cabinet space	30" (762)
Ⓡ Height of toekick space*	2 3/8 - 4 3/4" (60-120)

*depending on adjustment of levelling feet

⑥ CAVITY PREPARATION



IMPORTANT!
The power outlet must be located in a cabinet adjacent to the dishwasher cavity.
110-120 VAC max. 15 A

Water Connection

Recommended **HOT**
(Maximum 140°F/60°C).

Supplied hose to suit 3/8" (9 mm) male compression fitting.

Water Pressure

Water softener models

Max. 1 MPa (145 psi)
Min. 0.1 MPa (14.5 psi)

Models without water softener

Max. 1 MPa (145 psi)
Min. 0.03 MPa (4.3 psi)

Kosher requirements

Drains will need to be separated to satisfy kosher requirements. We suggest you confirm acceptability with your local rabbi in respect to kosher installations.

These marks indicate formed bracket screw locations, if securing by drawer removal.

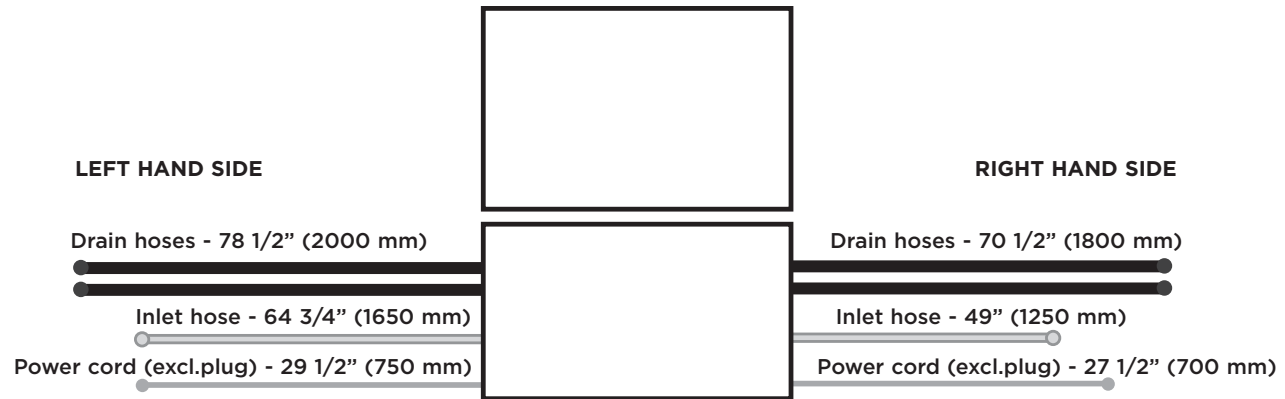
If there is no side partition, you can construct timber bracing as something to secure into.

Services hole

Can be located either side of dishwasher, preferably at the bottom of the cavity, as shown. If adequate clearance, services hole can be made higher to clear toe-kick space. If hole is higher, ensure drain hose(s) are routed straight into the waste connection.

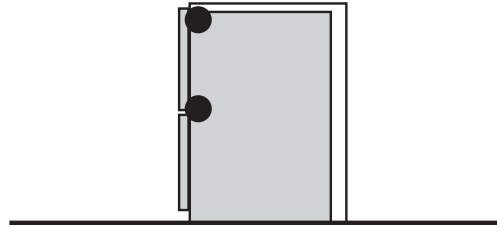
- If the hole is through wood, make sure its edges are smooth and rounded.
- If the hole is through metal, ensure you fit the supplied Edge Protector to prevent damage to the power cord.

⑦ MAXIMUM DISTANCE OF HOSES & CORD FROM CHASSIS EDGE



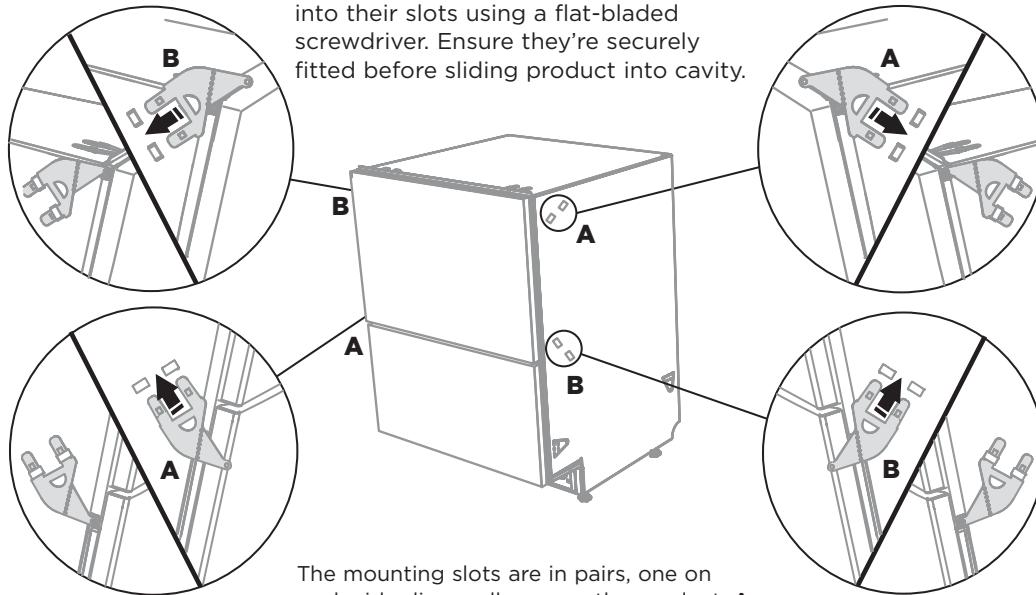
**NOW CHOOSE WHICH INSTALLATION METHOD (A) OR (B)
IS MORE SUITABLE FOR YOUR CABINETY...**

8 RECOMMENDED METHOD (A) - SECURE WITHOUT DRAWER REMOVAL (FRAMELESS CABINETY ONLY)



9-A ATTACH SIDE MOUNTING BRACKETS

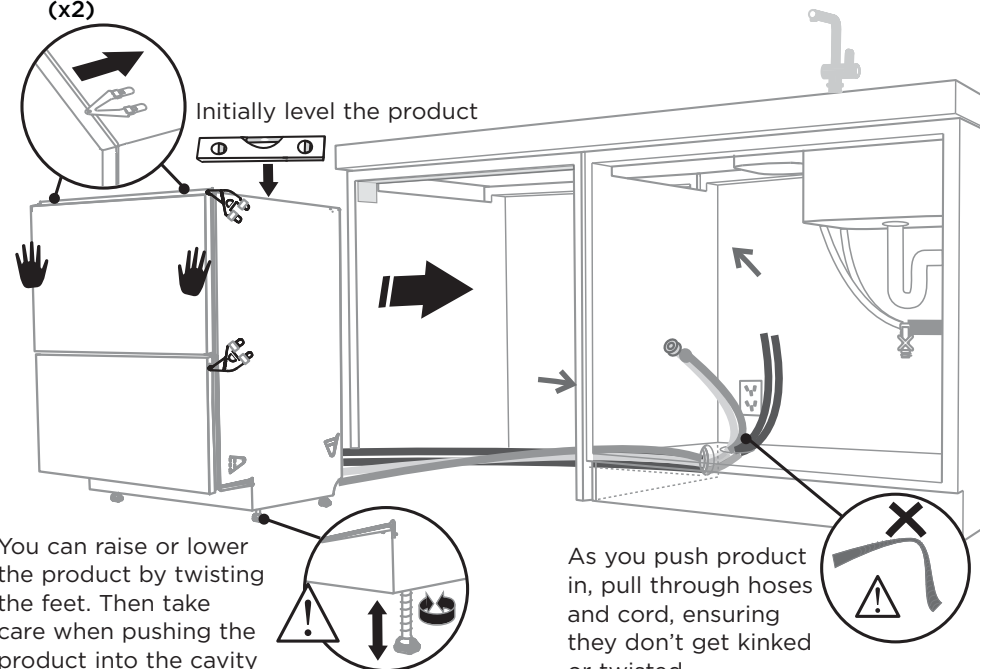
Clip all four side mounting brackets into their slots using a flat-bladed screwdriver. Ensure they're securely fitted before sliding product into cavity.



The mounting slots are in pairs, one on each side diagonally across the product. **A** bracket must match **A** slot and **B** bracket must match **B** slot.

10-A PULL THROUGH HOSES & PUSH INTO THE CAVITY

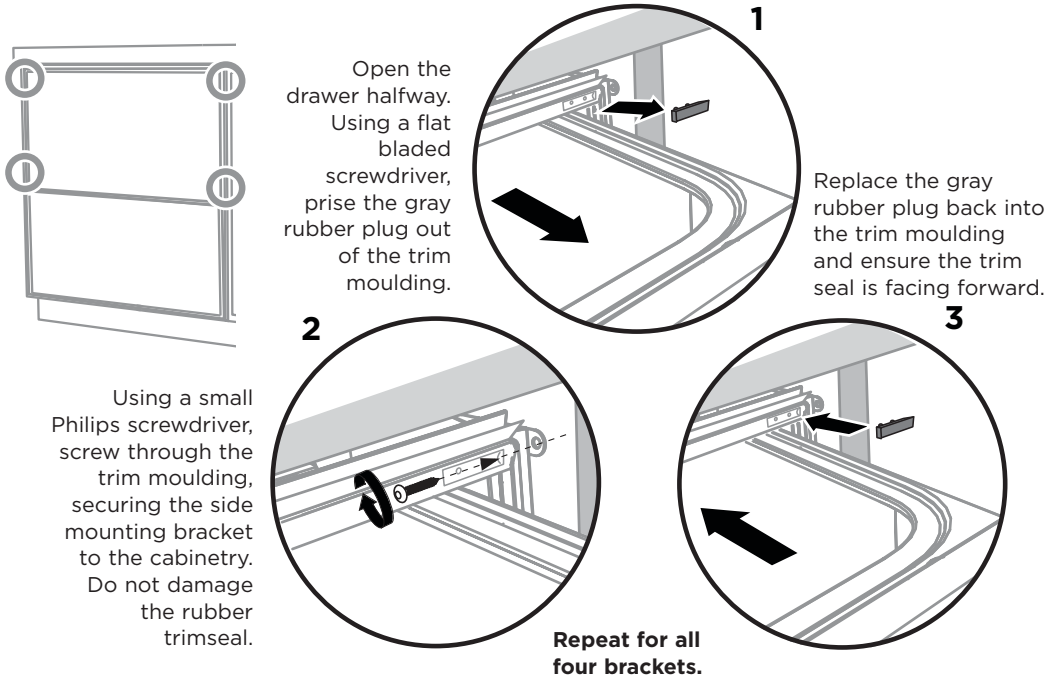
optionally attach the two top mounting brackets (x2)



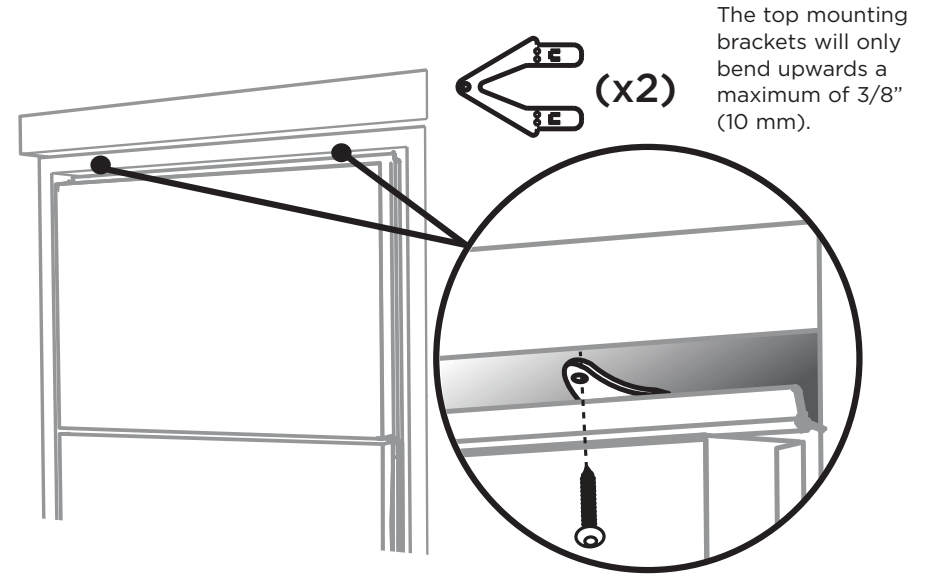
You can raise or lower the product by twisting the feet. Then take care when pushing the product into the cavity that you do not bend the feet.

As you push product in, pull through hoses and cord, ensuring they don't get kinked or twisted.

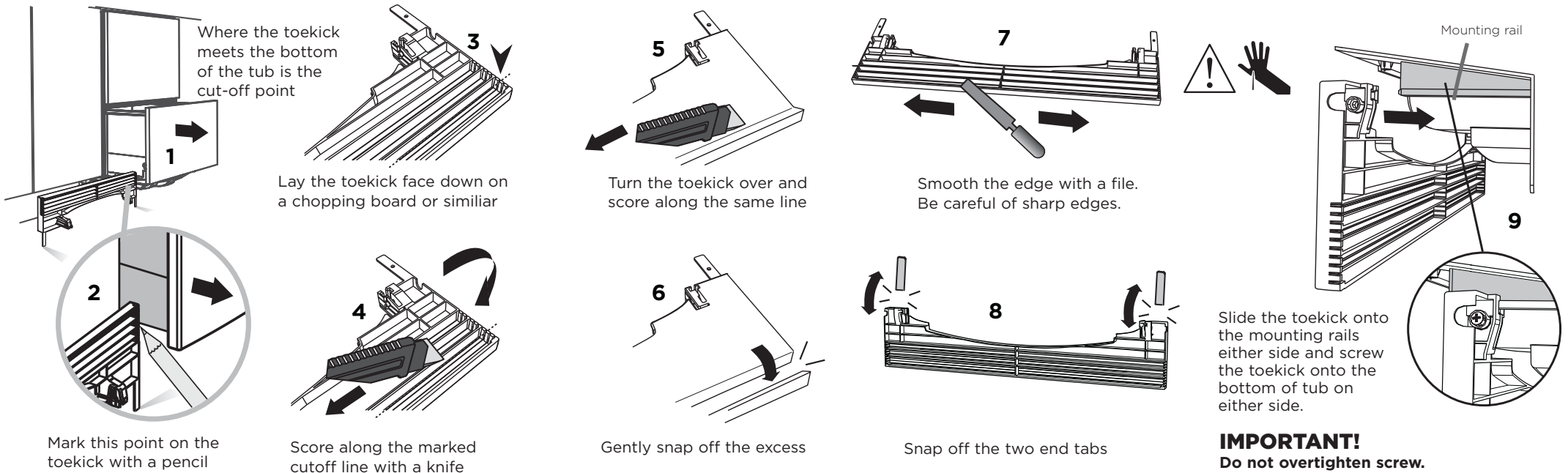
11-A SECURE TO THE CABINETY ON THE SIDES



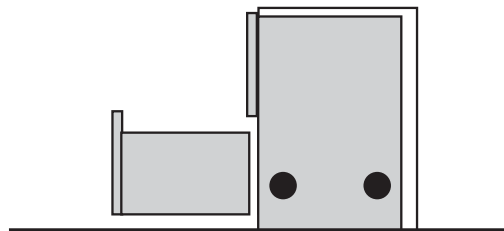
12-A OPTIONALLY SECURE TO THE CABINETY ABOVE



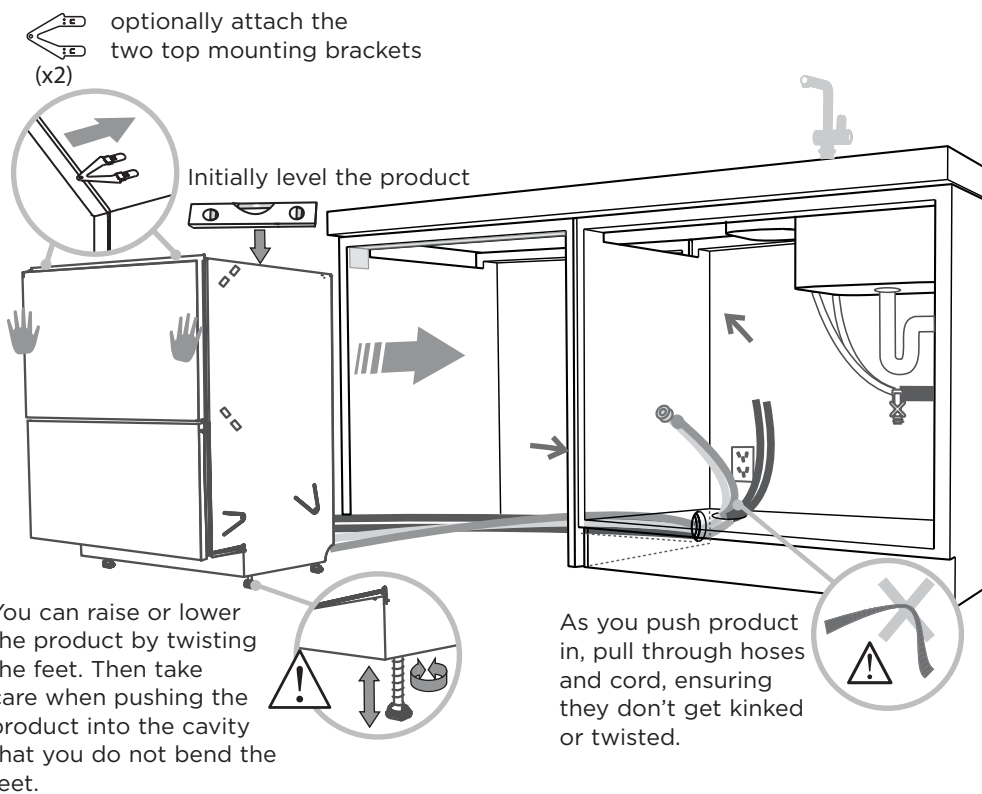
13-A FIT THE SUPPLIED TOEKICK PANEL



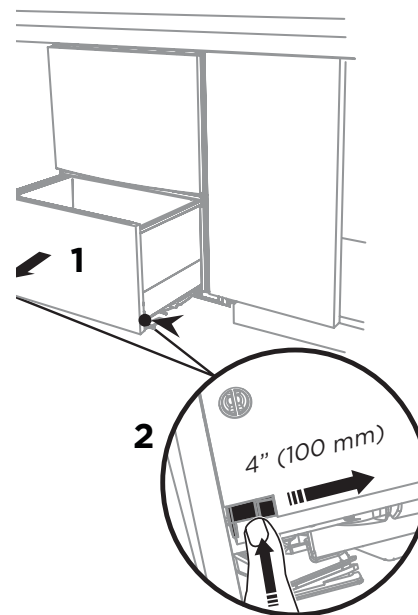
8 ALTERNATIVE METHOD (B) - SECURE BY DRAWER REMOVAL



9-B PULL THROUGH HOSES & PUSH INTO THE CAVITY

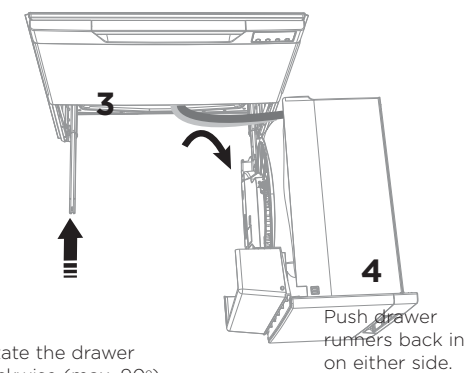
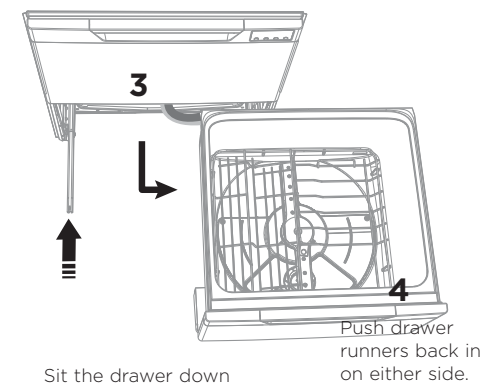


10-B REMOVE THE LOWER DRAWER



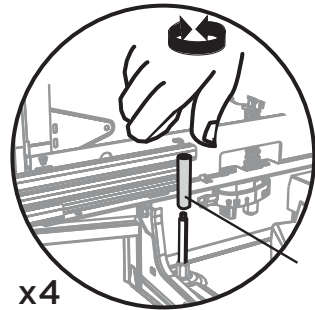
Press the release tabs in on either side and push back to release drawer from runners. Lift drawer off runners.

To prevent kinked hoses
Either sit the drawer down on the left hand side (recommended) or rotate the drawer clockwise, resting it on its side after removal.



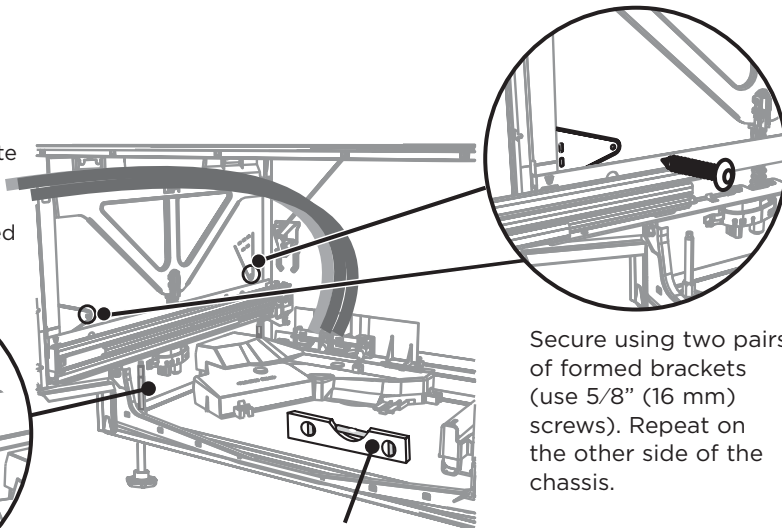
11-B SECURE TO THE CABINETRY ON THE SIDES

For further adjustment, using the most appropriate length Hexagonal socket supplied, fully extend leveling feet up to required distance by hand.



x4

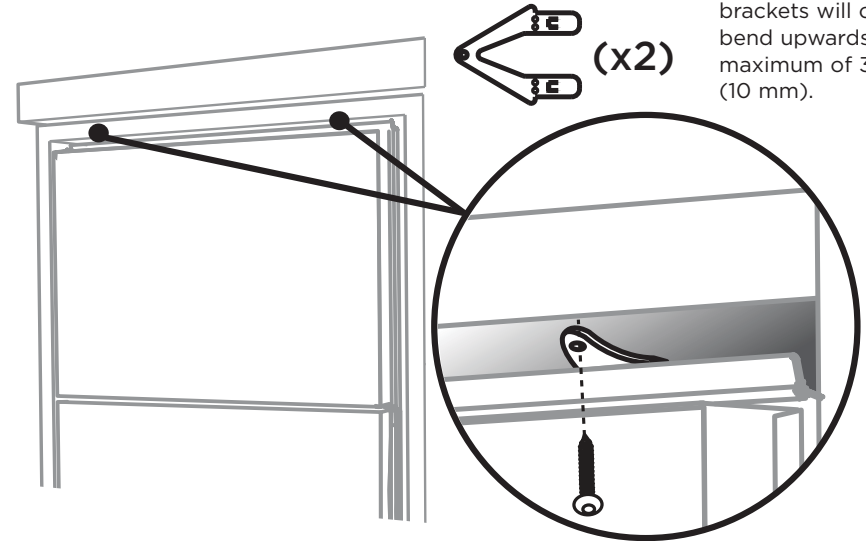
Hexagonal socket



Secure using two pairs of formed brackets (use 5/8" (16 mm) screws). Repeat on the other side of the chassis.

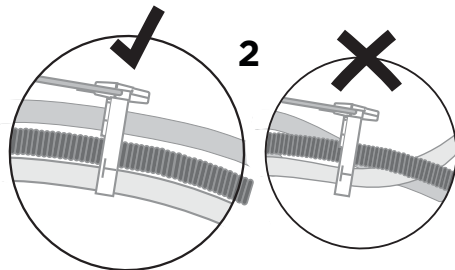
Ensure product is level and aligning with cabinetry.

12-B OPTIONALLY SECURE TO THE CABINETRY ABOVE



The top mounting brackets will only bend upwards a maximum of 3/8" (10 mm).

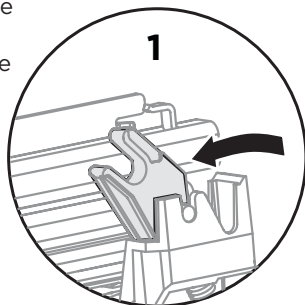
13-B REFIT THE DRAWER ONTO THE RUNNERS



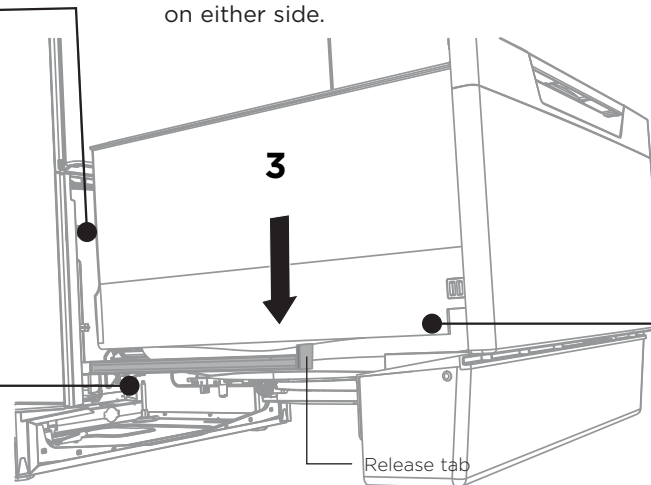
2

Lift or rotate counter-clockwise the drawer back onto the drawer runners on either side.

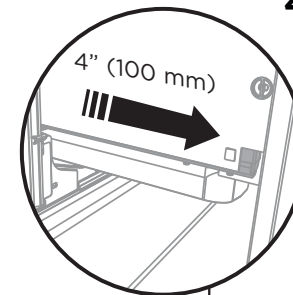
Before refitting the drawer, ensure the hoses are not twisted and the latches at the rear of each drawer runner are facing forward.



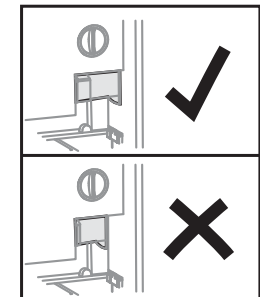
1



3

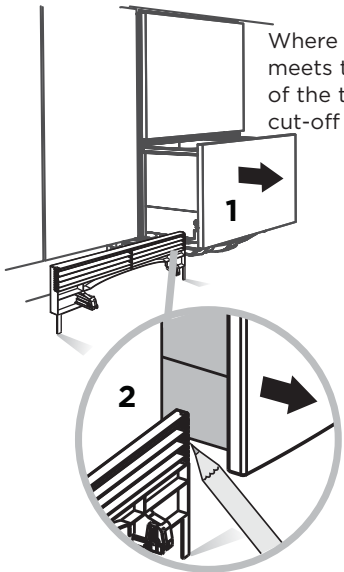


4



Pull the release tabs forward on both sides 4" (100 mm). Ensure the tabs are fully pulled forward and click into place.

14-B FIT THE SUPPLIED TOEKICK PANEL

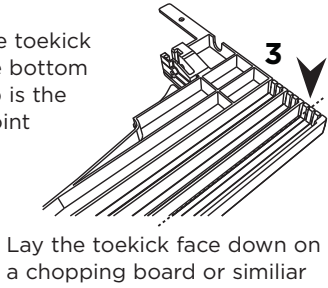


Where the toekick meets the bottom of the tub is the cut-off point

1

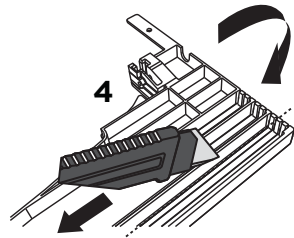
2

Mark this point on the toekick with a pencil



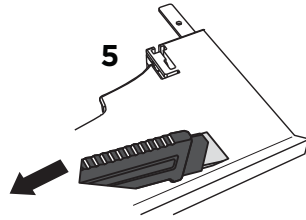
Lay the toekick face down on a chopping board or similar

3



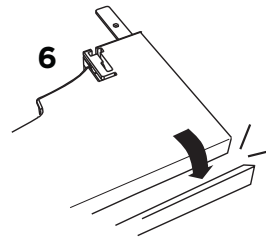
Score along the marked cutoff line with a knife

4



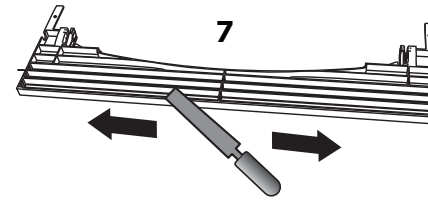
Turn the toekick over and score along the same line

5



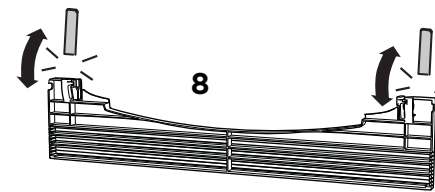
Gently snap off the excess

6



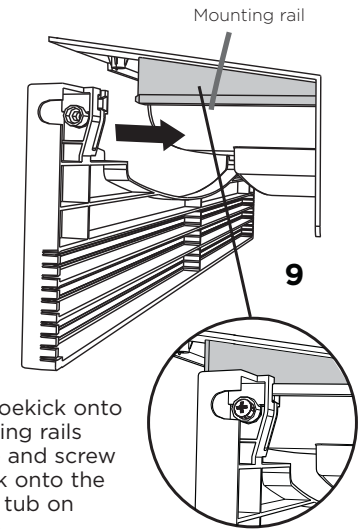
Smooth the edges with a file. Be careful of sharp edges.

7



Snap off the two end tabs

8



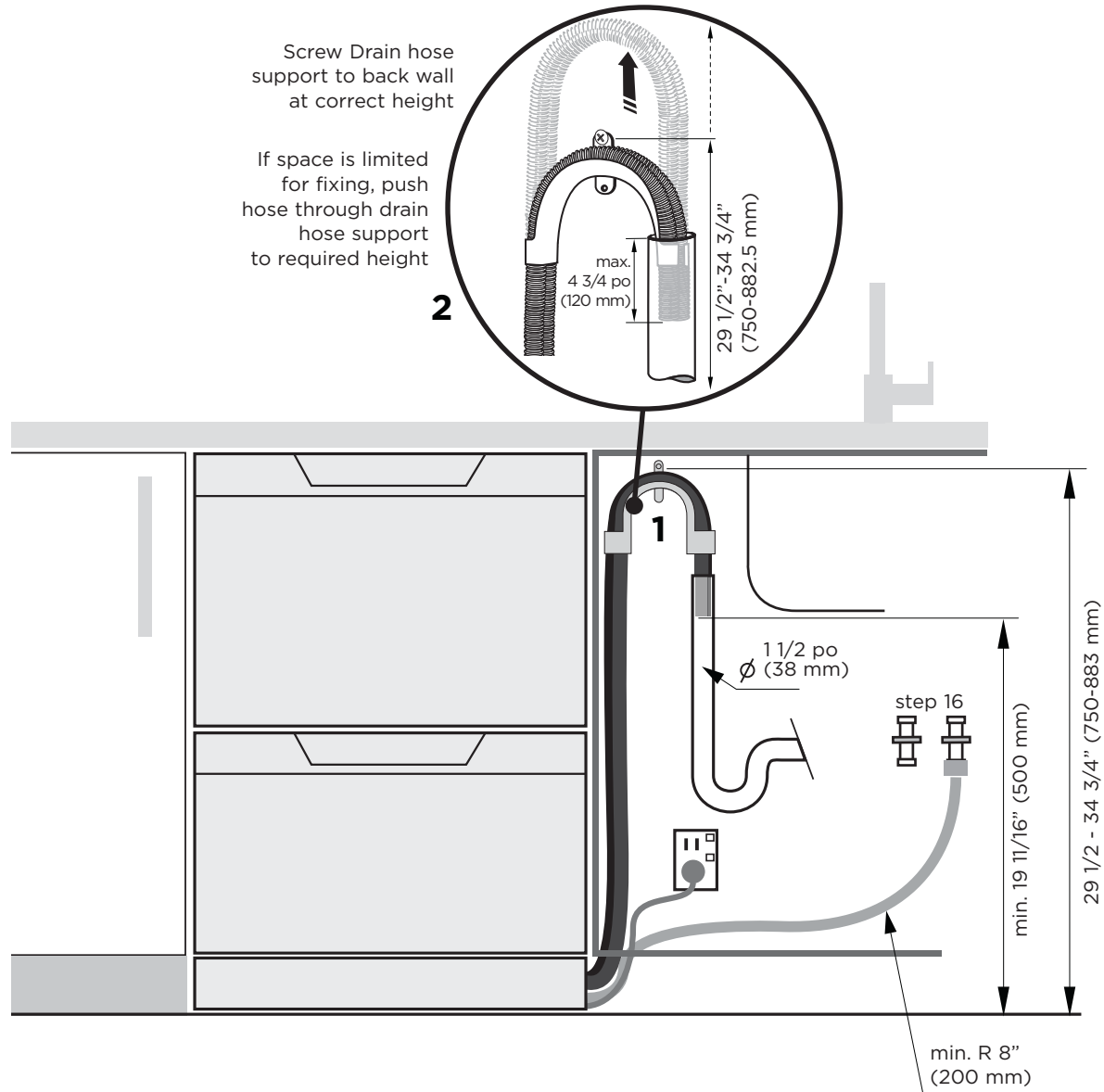
Mounting rail

9

Slide the toekick onto the mounting rails either side and screw the toekick onto the bottom of tub on either side.

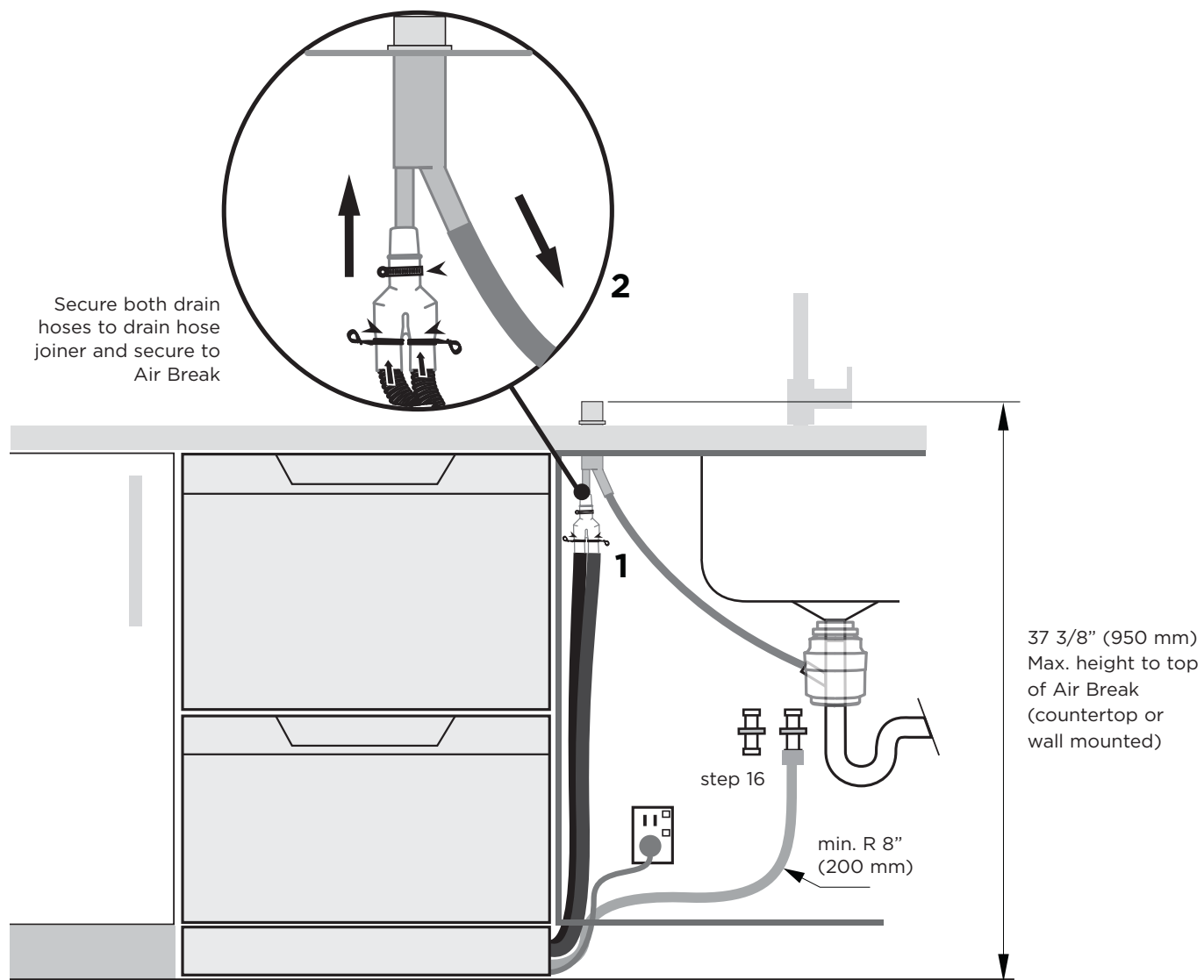
IMPORTANT!
Do not overtighten screw.

DRAINAGE OPTION 1 Dishwasher and \varnothing 1 1/2" (38 mm) Standpipe



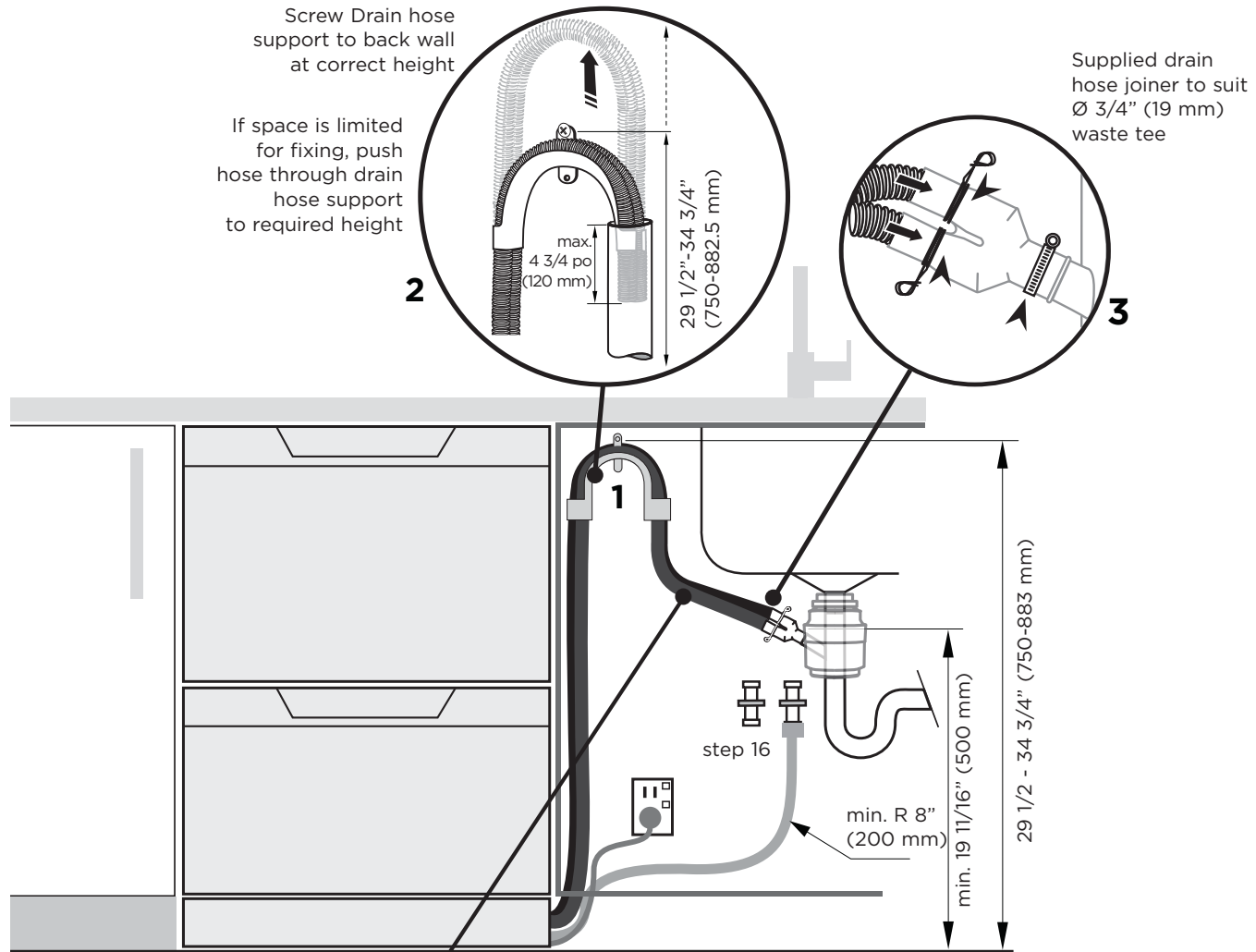
IMPORTANT!
Ensure that drain connection will comply with local plumbing regulations.

DRAINAGE OPTION 2 Dishwasher using Air Break with Drain Hose Joiner

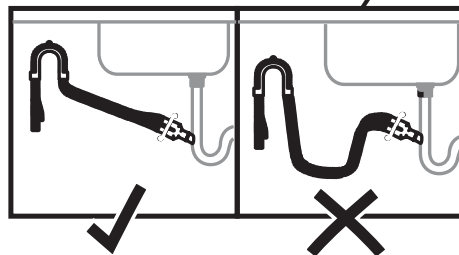


IMPORTANT!
Ensure that drain connection will comply with local plumbing regulations.

DRAINAGE OPTION 3 Dishwasher using drain hose joiner onto sink trap/waste tee

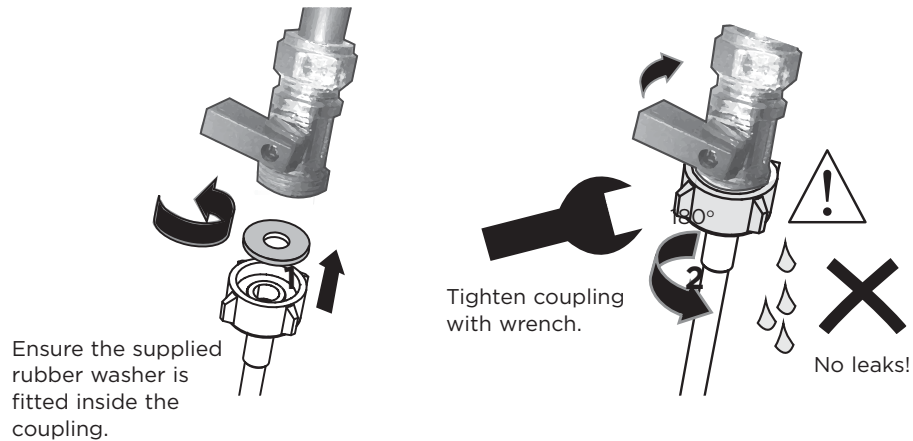


IMPORTANT!
Ensure that drain connection will comply with local plumbing regulations.

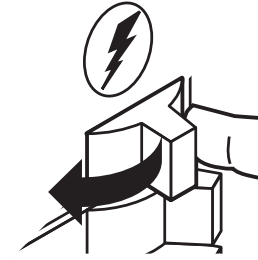


Ensure drain hose is routed straight to joiner. Remove excess drain hose material if necessary. Do not shorten the inlet hose.

16 CONNECT INLET HOSE TO HOT WATER



17 SWITCH PRODUCT ON



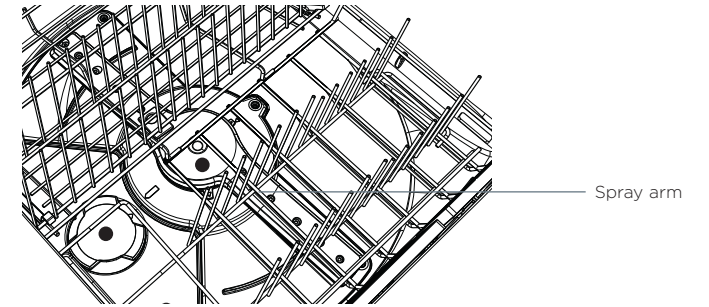
18 TROUBLESHOOTING

- **Excessive water remaining above the filter plate, after the rinse cycle**
Check for a kinked drain hose, blocked waste connection, highloop not properly installed, drain hose not routed correctly or spray arms not in place.
- **No water supply (This is displayed as a 'A1' fault -- see section 'If there is a fault' in the User guide for how to recognise this fault on models without a display.)**
Check water is connected and turned on.
- **The dishwasher is beeping continuously**
There is a fault. See section 'If there is a fault' in the User guide for further information and instructions.
- **No program indicator lights up when the drawer is opened**
Ensure power is connected and is switched on. If it is and still no indicator lights up, see the 'Preference options' section of the 'Quick start guide'. An option called 'Open drawer auto power-on' may need to be turned on.
- **Water around water supply and drainage connections**
Check connections, existing plumbing and hoses for leaks. Check rubber washer and hose clamp are correctly fitted.
- **If product is tipping**
Ensure the product is secured to the cabinetry.
- **If front panels are misaligned**
Check and relevel product. Check the cabinetry is square. For Integrated models, check and adjust front panel alignment if necessary.
- **Drawer doesn't close properly**
Ensure nothing is obstructing the drawer from closing properly eg hoses or drawer latches.
- If a problem occurs, consult the 'Troubleshooting' section of the User guide.
- If after checking these points you still need assistance, please refer to the Service & Warranty book for warranty details and your nearest Authorised Service Centre, or contact us through our website, listed below.

✓ **TO BE COMPLETED BY THE INSTALLER**

- Check all parts are installed.
- Ensure that all panels and parts thereof are secure and final electrical tests have been conducted in accordance with local electrical regulations.
- Ensure product is level, securely fastened to the cabinetry and opens and closes freely. The drawers must be free to fully close with no resistance from the cabinetry.
- Ensure inlet hose to water supply has supplied rubber washer fitted, and that it's tightened a further half turn after seal contact.
- Ensure any knockouts or plugs in drain connection have been drilled out and drain connection has been made.
- The drain hose joiner must not support the weight of excess hose material. Keep drain hose as fully extended as possible to prevent sagging. Any excess length of drain hose should be kept on the dishwasher side of the highloop.
- If connecting the drain hose to the sink trap, ensure the Highloop is a minimum 150 mm higher than the drain hose joiner.
- Ensure any packaging or tape securing the racks is removed from the drawers.

- Turn on the power ① and water supplies, then open the drawers. You should hear a beep and see a program indicator light up on the internal control panel.
- Check the spray arms are in place and free to rotate.



- Press ► on the internal control panel until the indicator of the 'Rinse' program lights up. Close the drawer and press ►|| to start the program. Repeat for the other drawer.
- After the Rinse program has finished, ensure the dishwasher has run and drained correctly.
- Check water supply and drainage connection for leakage.

Complete and keep for safe reference:

Model _____

Serial No. _____

Purchase Date _____

Purchaser _____

Dealer Address _____

Installer's Name _____

Installer's Signature _____

Installation Company _____

Installation Date _____

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

Lave-vaisselle DishDrawer™

DD24DA
models

US CA

Fisher & Paykel

www.fisherpaykel.com

590665B 03.15

⚠ AVERTISSEMENT!



Risque de chocs électriques

Avant d'installer le lave-vaisselle, retirez le fusible de la maison ou coupez le courant au disjoncteur. Si le lave-vaisselle doit être raccordé de façon permanente, assurez-vous que l'alimentation est isolée et que le lave-vaisselle est débranché.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de bris ou de problème de fonctionnement, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en offrant un trajet de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur et d'une fiche avec mise à la terre. Cette fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre en respectant tous les codes et règlements locaux. **AVERTISSEMENT** - Le raccordement inadéquat du conducteur de mise à la terre de cet appareil peut accroître le risque de chocs électriques. Contactez un électricien ou un représentant de service qualifié si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre.

Si le lave-vaisselle est installé pour être branché en permanence :

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE - Cet appareil doit être relié à un système de câblage métallique permanent mis à la terre, ou un conducteur de mise à la terre d'équipement doit accompagner les conducteurs de circuit et être raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre d'équipement sur l'appareil.

Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil — si vous ne parvenez pas à l'insérer dans la prise murale, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié. N'utilisez pas de rallonge, de fiche d'adaptation ou de boîtier à prises multiples.

Le fait de ne pas se conformer à ces instructions peut entraîner un choc électrique ou la mort.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

- L'installation de ce lave-vaisselle nécessite des connaissances de base dans les domaines de la mécanique et l'électricité.
- Assurez-vous de remettre ces instructions au client.
- L'installation doit être conforme aux règlements de construction et codes d'électricité et de plomberie locaux.
- Une fois l'installation du lave-vaisselle terminée, l'installateur doit remplir la liste de vérification finale.
- Retirez tous les matériaux d'emballage fournis avec le lave-vaisselle.
- Ce lave-vaisselle est conçu uniquement pour une utilisation à l'intérieur.
- Assurez-vous que tous les raccordements d'eau sont fermés (OFF). Le plombier et l'électricien ont la responsabilité de s'assurer que chaque installation est conforme à tous les codes et règlements.
- Le lave-vaisselle DOIT être installé de façon à permettre son retrait de l'installation lorsqu'une réparation est nécessaire.
- La prise de courant commandée par interrupteur doit se trouver à l'extérieur de la cavité du lave-vaisselle afin qu'elle demeure accessible après l'installation.
- Prenez toutes les précautions nécessaires lors de l'installation ou du retrait de l'appareil pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation et les tuyaux.
- Si le lave-vaisselle doit être déplacé d'un endroit à un autre, transportez-le à la verticale pour éviter les dommages causés par les déversements d'eau.
- Assurez-vous d'effectuer les raccordements en utilisant uniquement des tuyaux neufs (fournis avec le lave-vaisselle). Les tuyaux usés ne doivent pas être réutilisés.
- Le fait de ne pas installer le lave-vaisselle correctement peut entraîner l'annulation de la garantie et de toute réclamation de responsabilité.
- Si le produit est installé dans un véhicule à moteur, un bateau ou une installation mobile similaire, vous devez apporter le véhicule, le bateau ou l'installation mobile contenant le produit à l'atelier d'entretien, et ce, à vos frais, ou payer le déplacement du technicien d'entretien à l'endroit où se trouve le produit.
- Ce DishDrawer est prévu pour le raccordement à l'alimentation en eau chaude.

⚠ AVERTISSEMENT!



Risque de coupure

Attention, les bords du panneau sont tranchants.

Le non-respect de cette consigne peut causer des blessures ou des coupures.

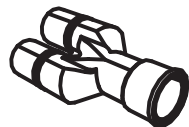
**IMPORTANT!
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

Les modèles présentés dans ce guide d'installation peuvent ne pas être disponibles sur tous les marchés et sont susceptibles de changer à tout moment. Pour plus d'informations actuelles sur les modèles et les spécifications offerts dans votre pays, s'il vous plaît visitez notre site Web www.fisherpaykel.com ou contactez votre revendeur Fisher & Paykel local.

② PIÈCES FOURNIES



Support pour tuyau d'évacuation (1)



Raccord pour tuyau d'évacuation (1)



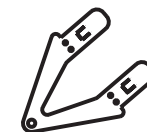
Attache métallique (2)
(fixation du raccord pour tuyau d'évacuation)



Collier de serrage (1)
(fixation du raccord pour tuyau d'évacuation)



Ensemble de pièces de fixation latérales (A et B) (2)
OPTIONNEL



Pièces de fixation supérieures (2)
OPTIONNEL



Vis à tête étoilée de 5/8 po (16 mm) (9)



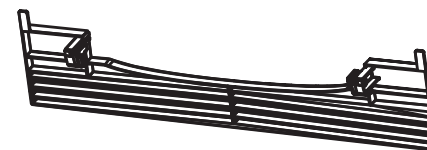
Rondelle en caoutchouc pour le tuyau d'alimentation (1)
(déjà installée)



Ruban à l'épreuve de l'humidité (1)
(pour prévenir les dommages causés par l'humidité)



Douilles hexagonales pour l'ajustement des pieds (2)
(longue et courte)



Plinthe préfinie (1)



Protecteur de rebord (1)
(Si le trou des raccords se trouve dans une cloison métallique, vous devez apposer le protecteur de rebord fourni pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation ou les tuyaux.)

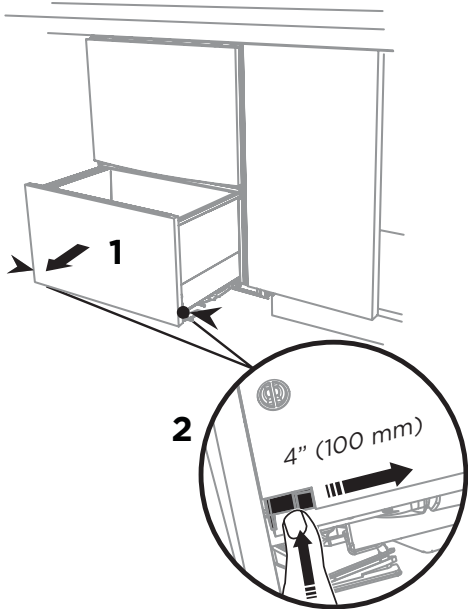
Si les tuyaux d'évacuation fournis ne sont pas suffisamment longs pour être raccordés, vous devez utiliser un ensemble de rallonge pour tuyau d'évacuation (pièce n° 525798), qui permet d'allonger les tuyaux d'évacuation de 3,6 m (11 pi 10 po).

Vous pouvez vous procurer cet ensemble auprès d'un Centre de service autorisé par Fisher & Paykel dans votre région, en composant sans frais le 1.888.936.7872 ou en visitant le site www.fisherpaykel.com.

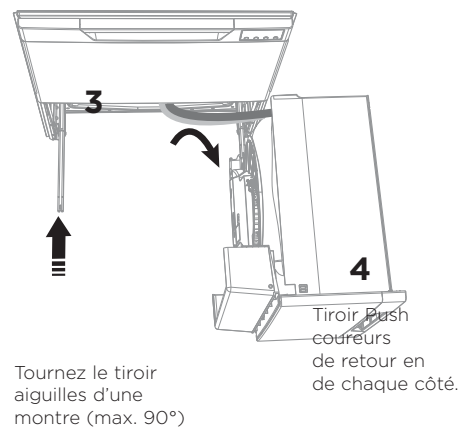
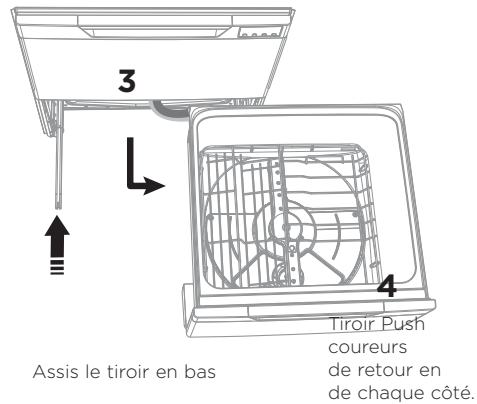
③ RACCORDEMENT OPTIONNEL À EFFECTUER AVANT L'INSTALLATION

③-A RETIREZ LE TIROIR INFÉRIEUR

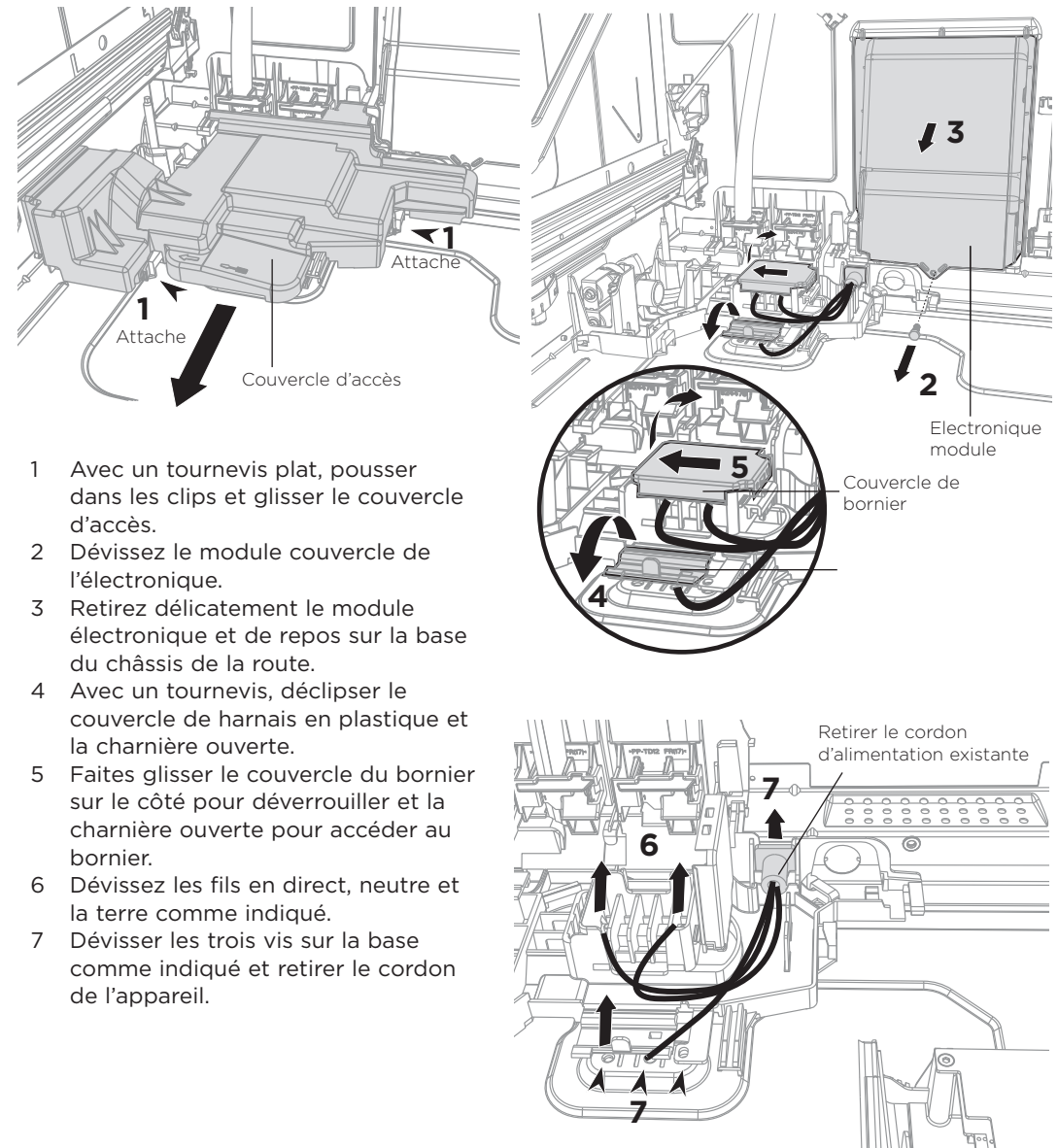
Pour éviter d'entortiller les tuyaux
Soit s'asseoir le tiroir sur le côté gauche (recommandé) ou de tourner le tiroir dans le sens horaire, le déposer sur le côté après le retrait.



Appuyez sur les pattes de dégagement dans chaque côté et poussez l'arrière pour libérer le tiroir des glissières. Ascenseur tiroir décrochage.



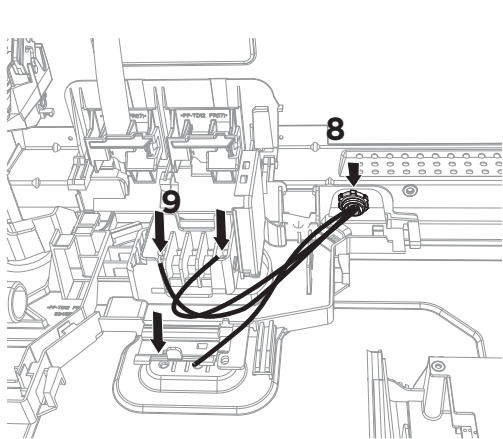
③-B ENLEVER LE CAPOT D'ACCÈS ET COUPER L'ALIMENTATION



- 1 Avec un tournevis plat, pousser dans les clips et glisser le couvercle d'accès.
- 2 Dévissez le module couvercle de l'électronique.
- 3 Retirez délicatement le module électronique et de repos sur la base du châssis de la route.
- 4 Avec un tournevis, déclipser le couvercle de harnais en plastique et la charnière ouverte.
- 5 Faites glisser le couvercle du bornier sur le côté pour déverrouiller et la charnière ouverte pour accéder au bornier.
- 6 Dévissez les fils en direct, neutre et la terre comme indiqué.
- 7 Dévisser les trois vis sur la base comme indiqué et retirer le cordon de l'appareil.

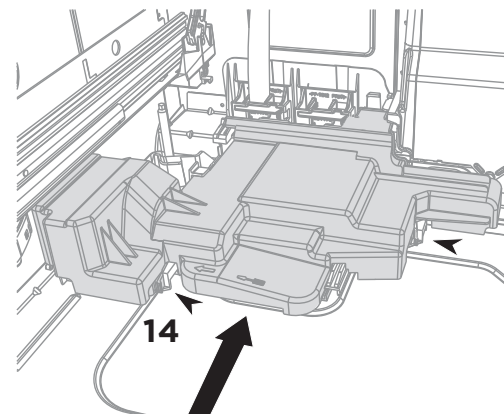
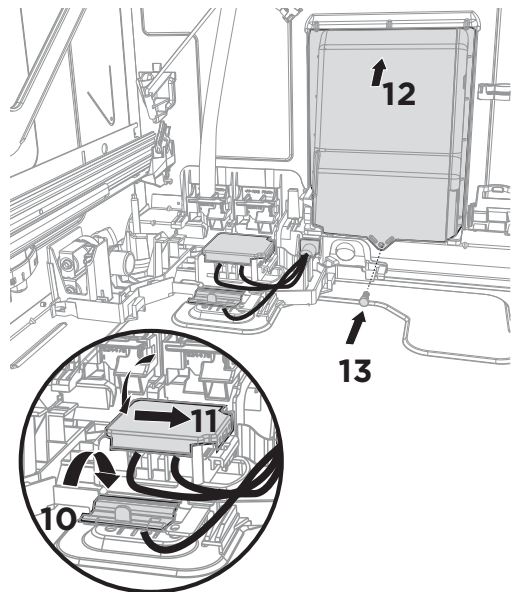
③ RACCORDEMENT OPTIONNEL À EFFECTUER AVANT L'INSTALLATION

③-C TERMINER LE CÂBLAGE RÉSEAU COMME ILLUSTRÉ ET REMPLACER LE MODULE ET COUVERTURES.



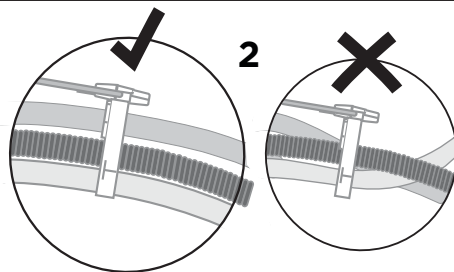
IMPORTANT!

S'assurer que les fils de réseau sont acheminés en dessous de tout autre faisceau de câblage du module électronique.

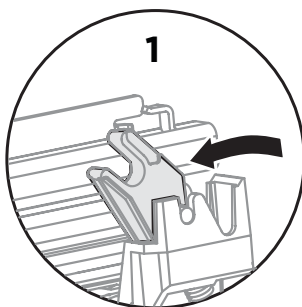


- 8 Monter un serre-câble approprié pour la conduite par le trou de métal. Assurer le câblage est acheminé à travers ou sous sous les côtes de logement.
- 9 Visser la phase, neutre et fils de la terre correctement.
- 10 Poussez le couvercle de harnais de plastique sur. Il faut couper en place
- 11 Rabattable et glisser vers l'arrière le couvercle du bornier.
- 12 Remonter le module électronique en position, en faisant attention de câblage.
- 13 Remplacer la vis de fixation du module électronique.
- 14 Faites glisser le couvercle d'accès arrière, s'assurer que les deux clips présentés sont entièrement verrouillés en place.
Remarque: Utilisez connexions en cuivre uniquement.

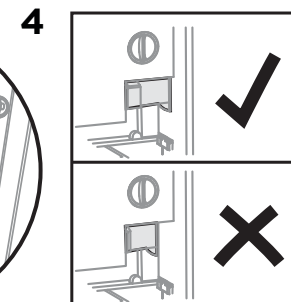
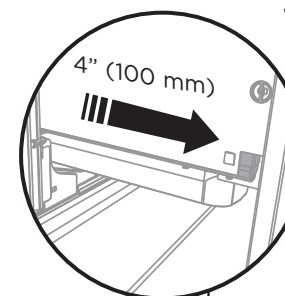
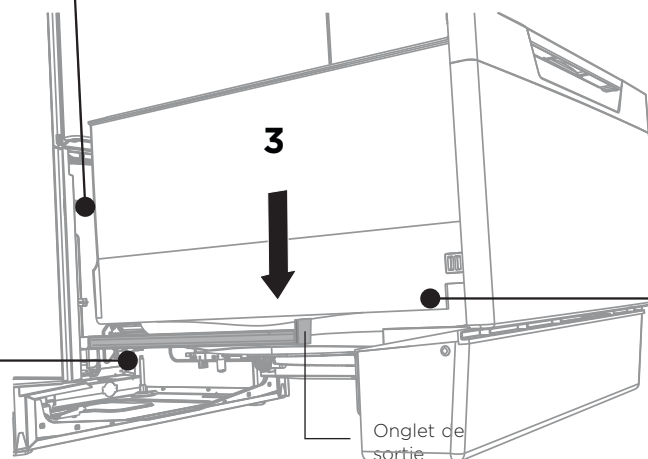
③-D RÉINSTALLEZ LE TIROIR SUR LES GLISSIÈRES ET FERMEZ-LE



Avant de réinstaller le tiroir, assurez-vous que les tuyaux ne sont pas entortillés et que les verrous à l'arrière de chaque glissière de tiroir sont orientés vers l'avant.

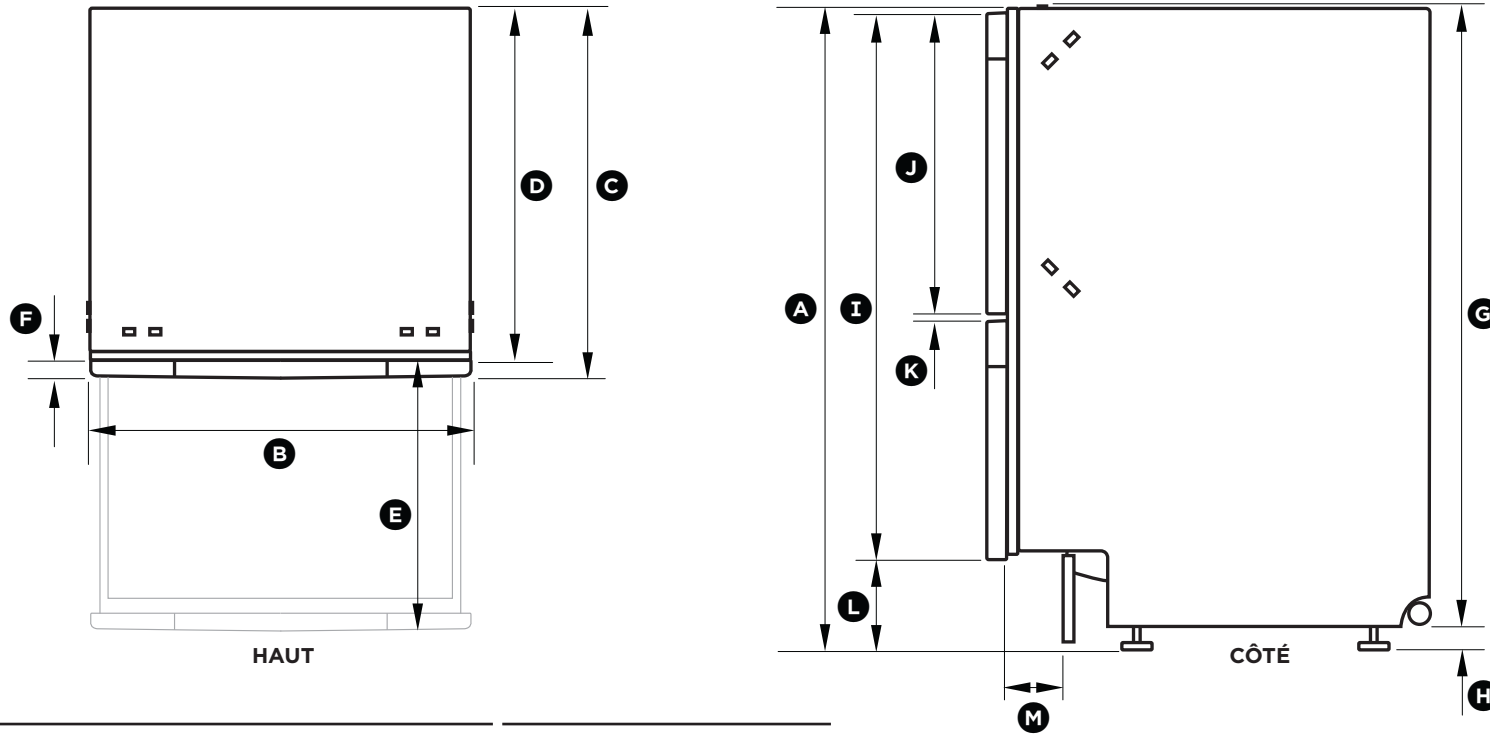


Soulevez ou tournez-le dans le sens horaire le tiroir sur les glissières du tiroir de chaque côté.



Tirez sur les pattes de dégagement vers l'avant des deux côtés 4 po (100 mm). S'assurer que les languettes sont entièrement retirés de l'avant et s'enclenchent.

④ DIMENSIONS DU PRODUIT

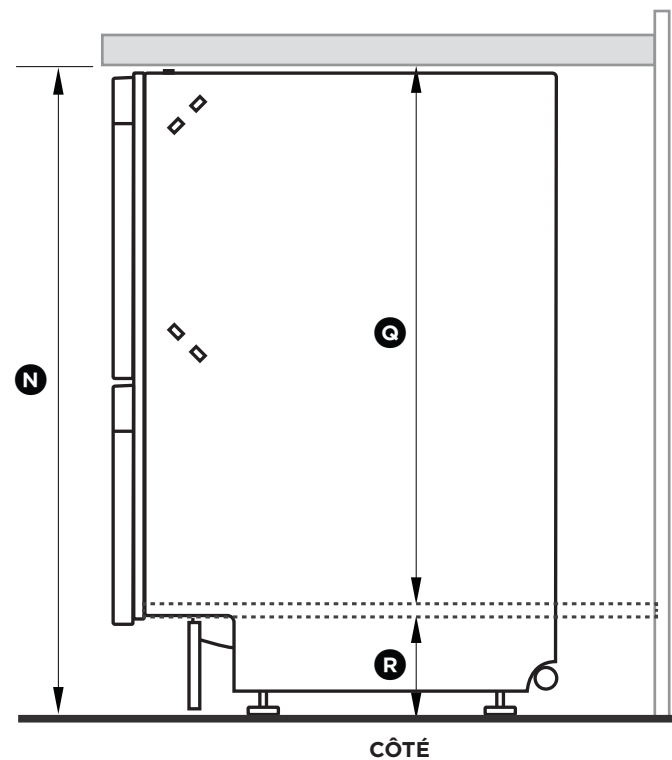
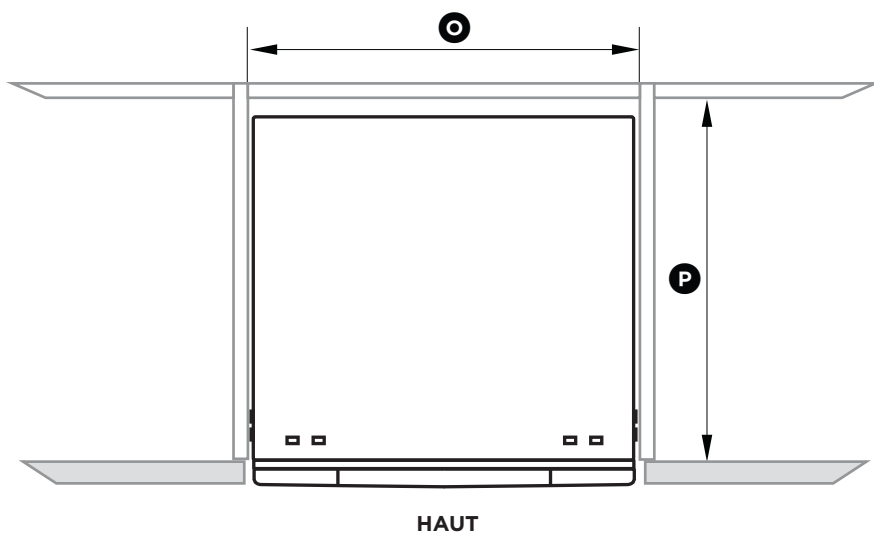


DIMENSIONS DU PRODUIT	inches (mm)
Ⓐ Hauteur hors tout ¹ du produit	32 5/16 - 34 5/8" (820-880) ²
Ⓑ Largeur hors tout du produit	23 9/16" (599)
Ⓒ Profondeur hors tout du produit	22 15/16" (582)
Ⓓ Profondeur du châssis (jusqu'à l'arrière du panneau avant)	21 3/4" (553)
Ⓔ Extension maximale du tiroir	21 7/8" (556)
Ⓕ Profondeur du panneau avant	1 1/8" (29)
Ⓖ Hauteur ¹ du châssis	31 15/16" (811)
Ⓗ Hauteur des pieds de mise à niveau	3/8 - 2 11/16" (9-69) ²
Ⓘ Hauteur à l'avant des tiroirs	29 13/16" (757)
Ⓙ Height of upper front panel	15 1/2" (394)
Ⓚ Hauteur du panneau avant supérieur	3/16" (5)
Ⓛ Hauteur du panneau de plinthe (adjustable)	2 3/4 - 4 3/4" (70-120)
Ⓜ Profondeur de la cavité de plinthe (jusqu'à l'arrière du panneau avant) ³	1 1/2" - 4" (38-100)

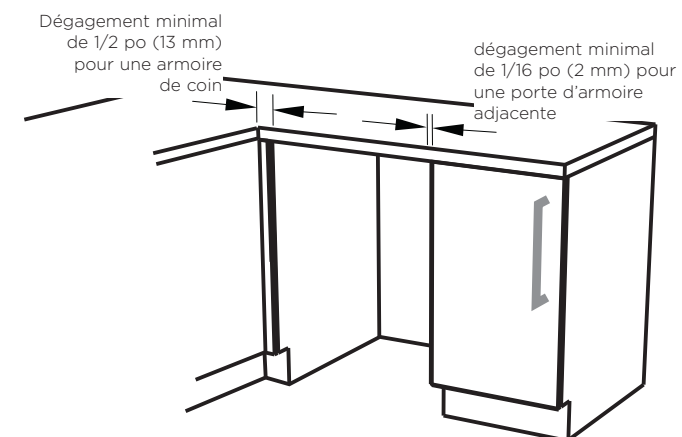
¹ inclut les fentes pour pièces de fixation d'une hauteur de 1/16 po (2 mm) ² selon l'ajustement des pieds de mise à niveau

³ ajustable pour correspondre à la cavité de plinthe des armoires adjacentes

5 DIMENSIONS DES ARMOIRES



Dégagement minimal par rapport aux armoires adjacentes

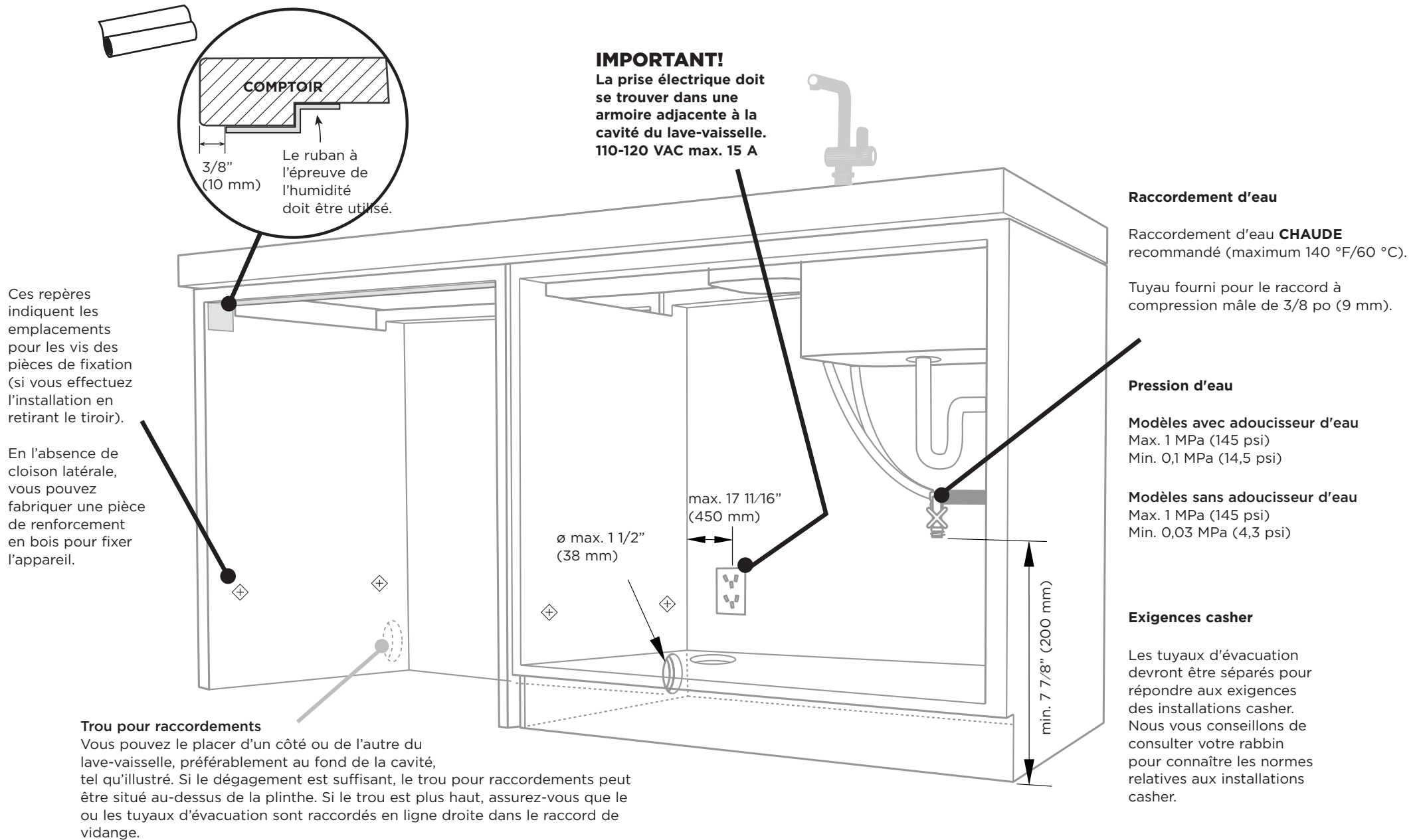


DIMENSIONS DES ARMOIRES

	inches (mm)
Ⓝ Hauteur de l'intérieur de la cavité*	min. 32 5/16" (820)
Ⓞ Largeur de l'intérieur de la cavité	23 5/8" (600)
Ⓟ Profondeur de l'intérieur de la cavité	min. 22 1/16" (560)
Ⓠ Hauteur recommandée pour l'espace de l'armoire adjacente	30" (762)
Ⓡ Hauteur de l'espace de la plinthe*	2 3/8 - 4 3/4" (60-120)

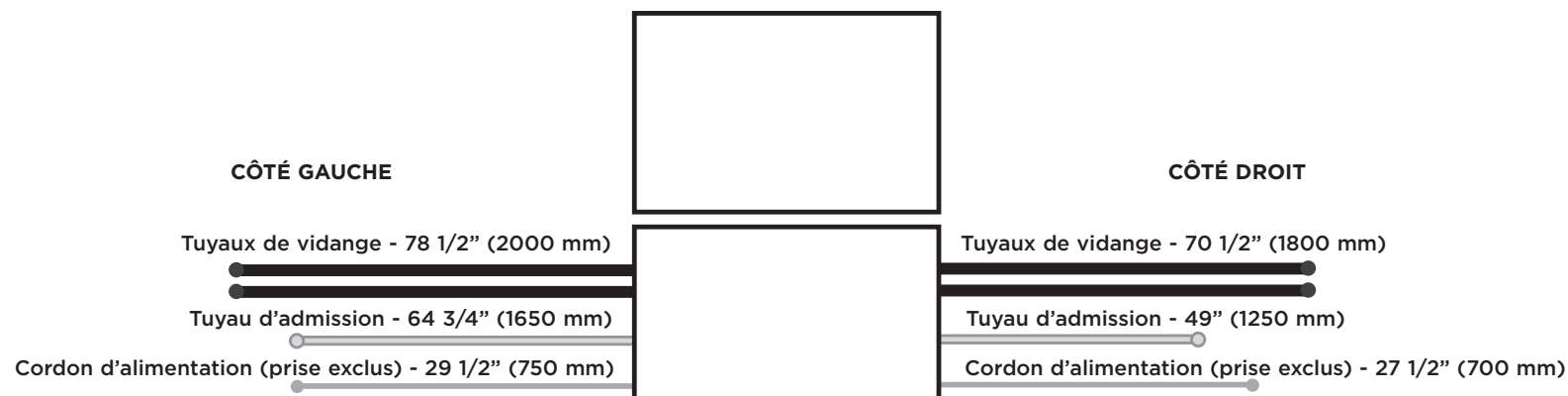
*selon l'ajustement des pieds de mise à niveau

⑥ PRÉPARATION DE LA CAVITÉ



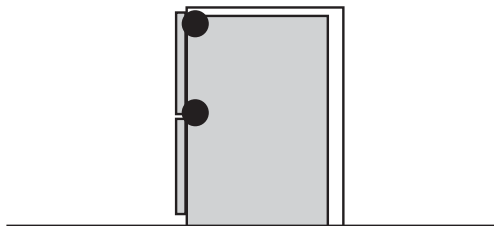
- Si le trou est pratiqué dans un panneau de bois, assurez-vous d'en arrondir les rebords.
- Si le trou est pratiqué dans un panneau métallique, assurez vous d'apposer le protecteur de rebord fourni pour éviter d'endommager le cordon d'alimentation.

⑦ DISTANCE MAXIMALE DES TUYAUX ET DU CORDON D'ALIMENTATION À PARTIR DU REBORD DU CHÂSSIS



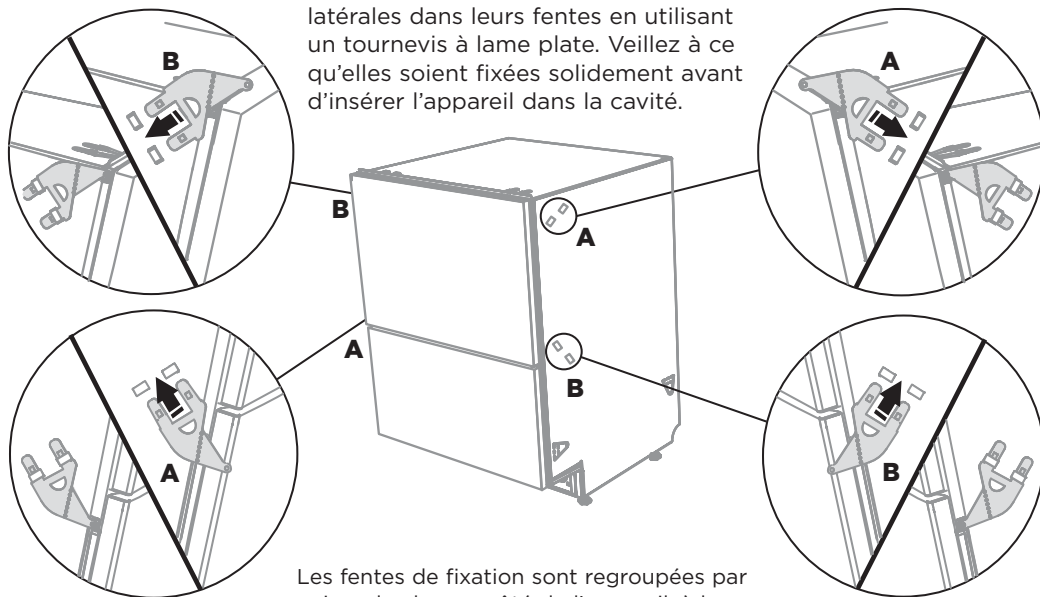
CHOISISSEZ MAINTENANT LA MÉTHODE D'INSTALLATION (A) OU (B) QUI CONVIENT LE MIEUX À VOS ARMOIRES...

8 MÉTHODE RECOMMANDÉE (A) - FIXATION SANS RETRAIT DU TIROIR (UNIQUEMENT POUR LES ARMOIRES SANS MONTANT)



9-A INSTALLEZ LES PIÈCES DE FIXATION LATÉRALES

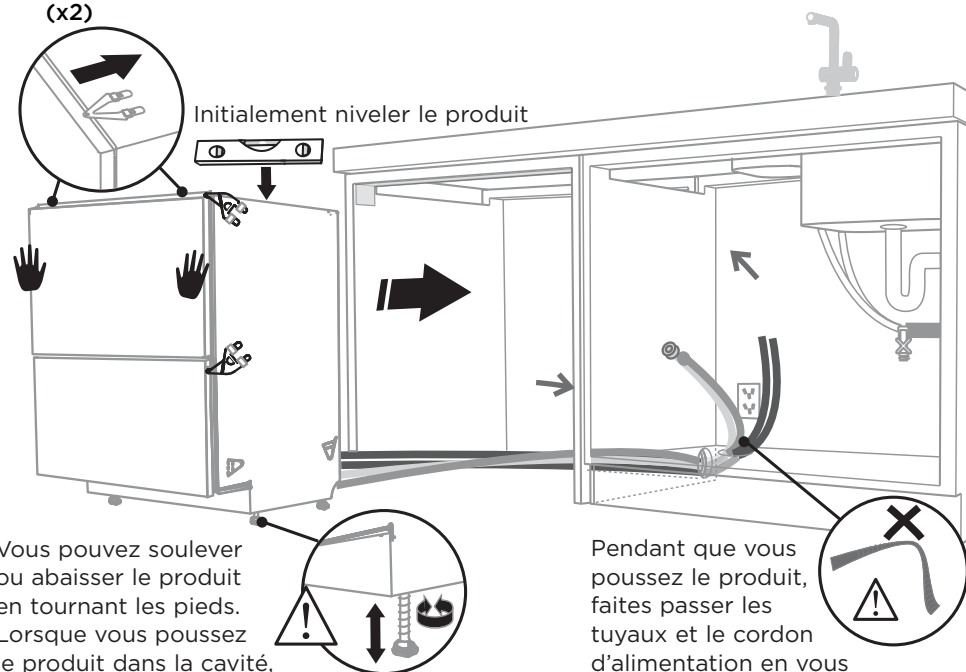
Insérez les quatre pièces de fixation latérales dans leurs fentes en utilisant un tournevis à lame plate. Veillez à ce qu'elles soient fixées solidement avant d'insérer l'appareil dans la cavité.



Les fentes de fixation sont regroupées par paires de chaque côté de l'appareil, à la diagonale. La pièce **A** doit être insérée dans la fente **A**, et la pièce **B**, dans la fente **B**.

10-A FAITES PASSER LES TUYAUX ET PUSSEZ L'APPAREIL DANS LA CAVITÉ

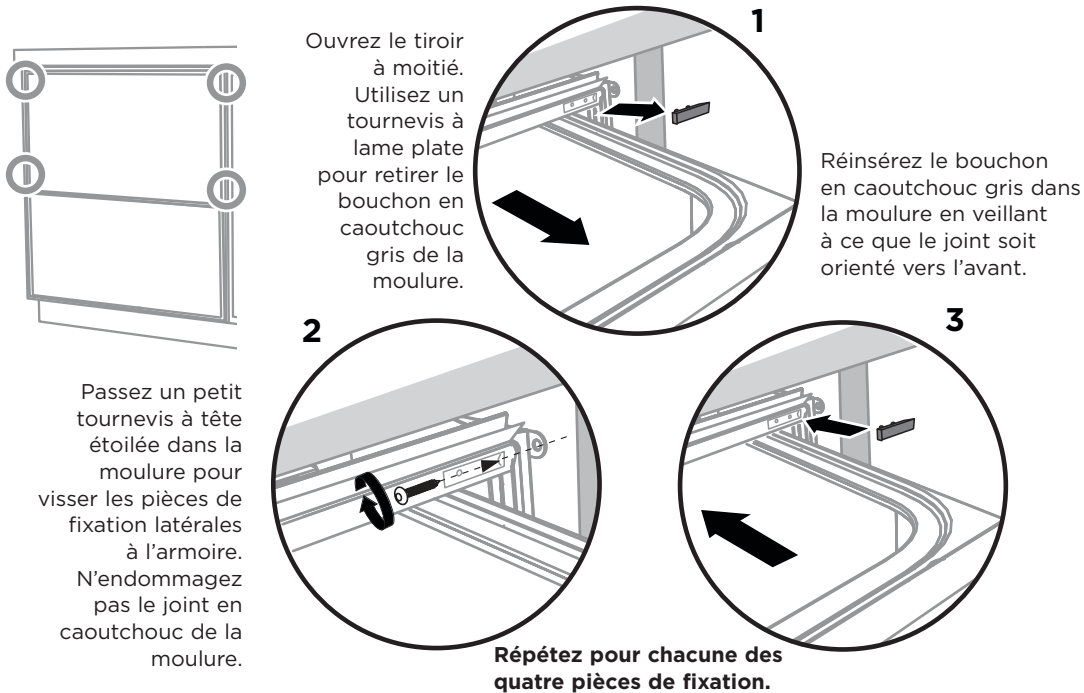
vous pouvez fixer les deux pièces de fixation supérieures optionnelles (x2)



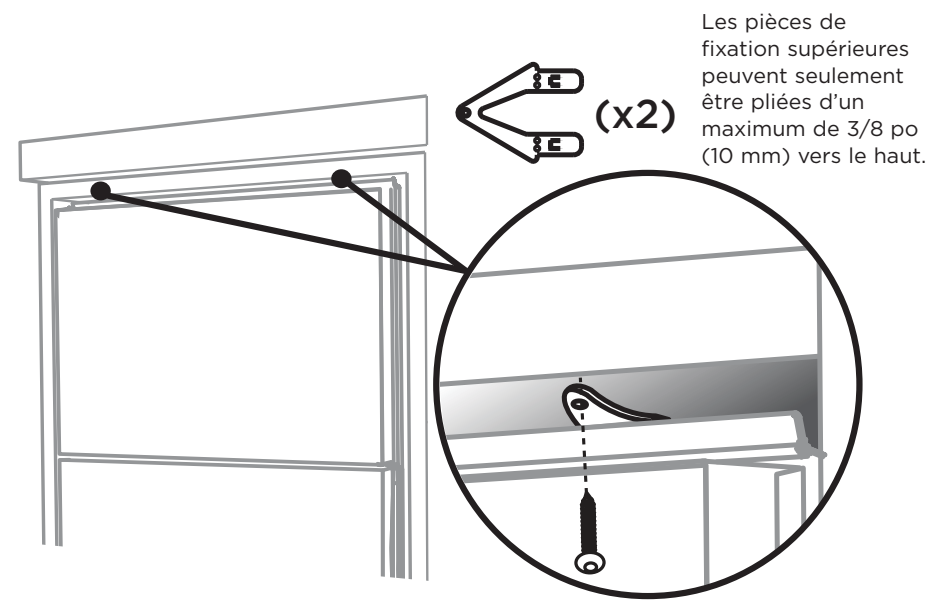
Vous pouvez soulever ou abaisser le produit en tournant les pieds. Lorsque vous poussez le produit dans la cavité, assurez-vous de ne pas faire plier les pieds.

Pendant que vous poussez le produit, faites passer les tuyaux et le cordon d'alimentation en vous assurant de ne pas les entortiller ou les plier.

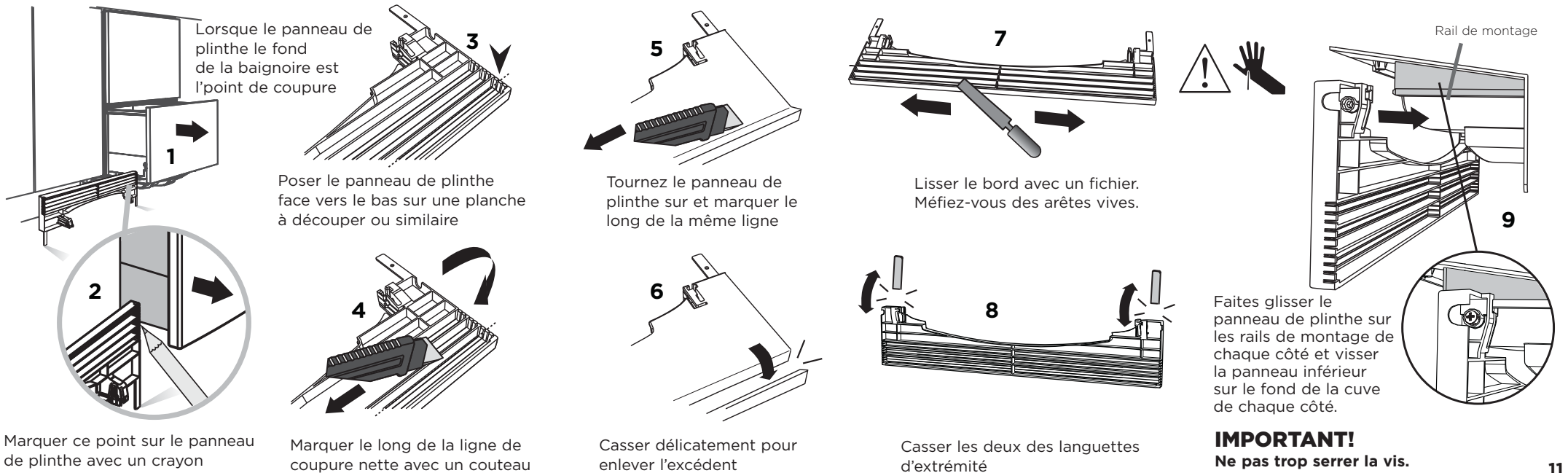
11-A FIXATION AUX ARMOIRES SUR LES CÔTÉS



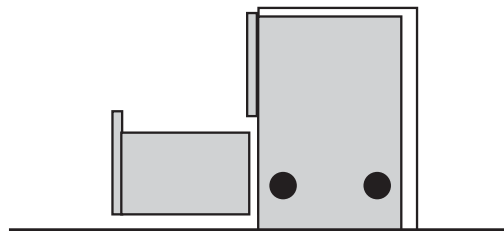
12-A FIXATION OPTIONNELLE AUX ARMOIRES SITUÉES AU-DESSUS



13-A INSTALLEZ LE PANNEAU DE PLINTHE FOURNI

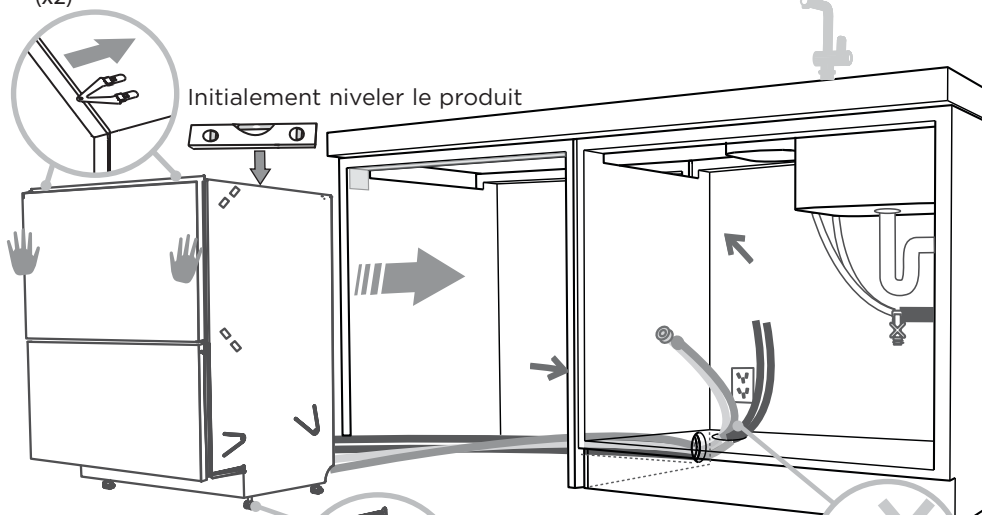


8 AUTRE MÉTHODE (B) - FIXATION AVEC RETRAIT DU TIROIR



9-B FAITES PASSER LES TUYAUX ET PUSSEZ L'APPAREIL DANS LA CAVITÉ

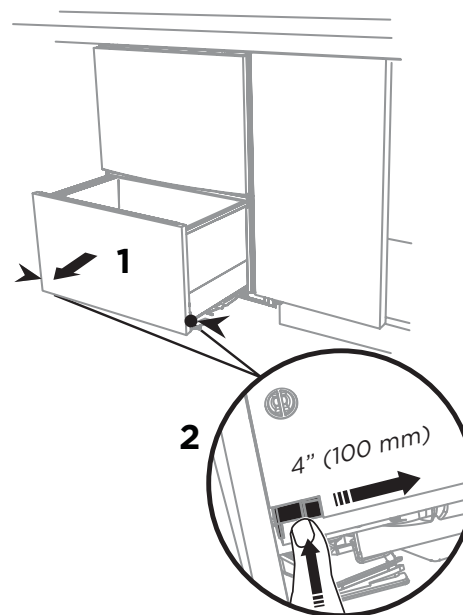
vous pouvez fixer les deux pièces de fixation supérieures optionnelles (x2)



Vous pouvez soulever ou abaisser le produit en tournant les pieds. Lorsque vous poussez le produit dans la cavité, assurez-vous de ne pas faire plier les pieds.

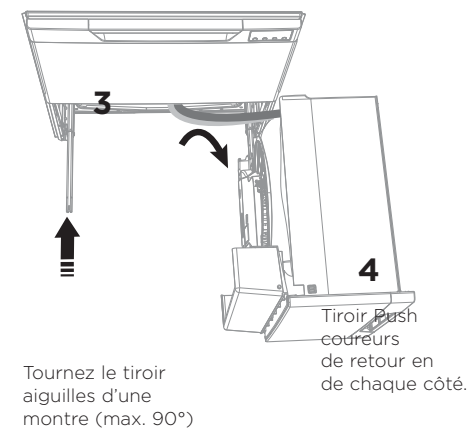
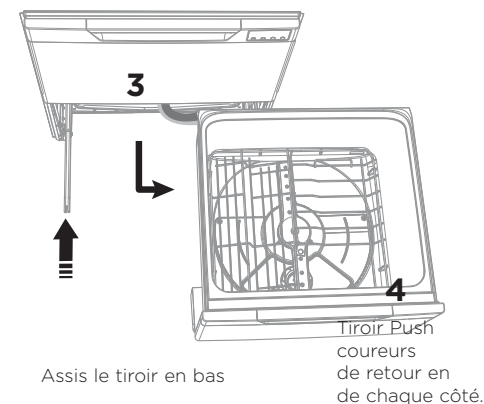
Pendant que vous poussez le produit, faites passer les tuyaux et le cordon d'alimentation en vous assurant de ne pas les entortiller ou les plier.

10-B RETIREZ LE TIROIR INFÉRIEUR



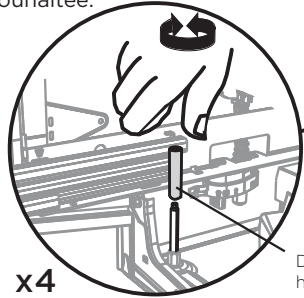
Appuyez sur les pattes de dégagement dans chaque côté et poussez l'arrière pour libérer le tiroir des glissières. Ascenseur tiroir décrochage.

Pour éviter d'entortiller les tuyaux
Soit s'asseoir le tiroir sur le côté gauche (recommandé) ou de tourner le tiroir dans le sens horaire, le déposer sur le côté après le retrait.



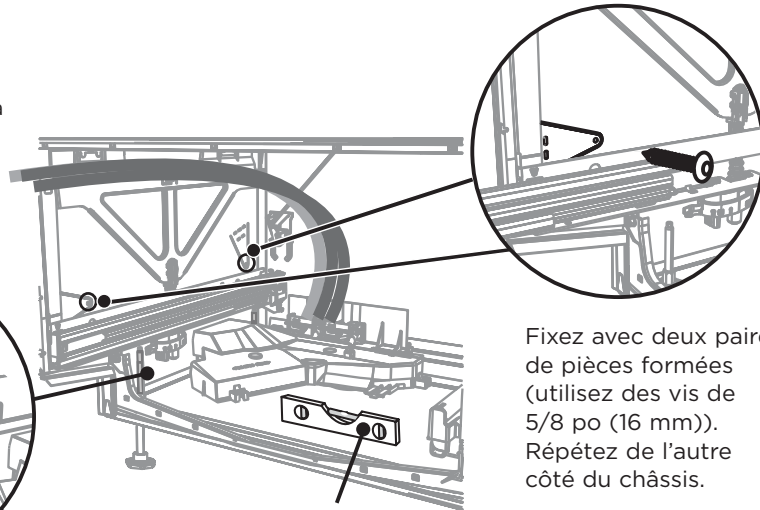
11-B FIXATION AUX ARMOIRES SUR LES CÔTÉS

Pour des ajustements supplémentaires, utilisez la douille hexagonale de longueur adéquate pour régler manuellement les pieds de mise à niveau afin d'obtenir la hauteur souhaitée.



x4

Douille hexagonale

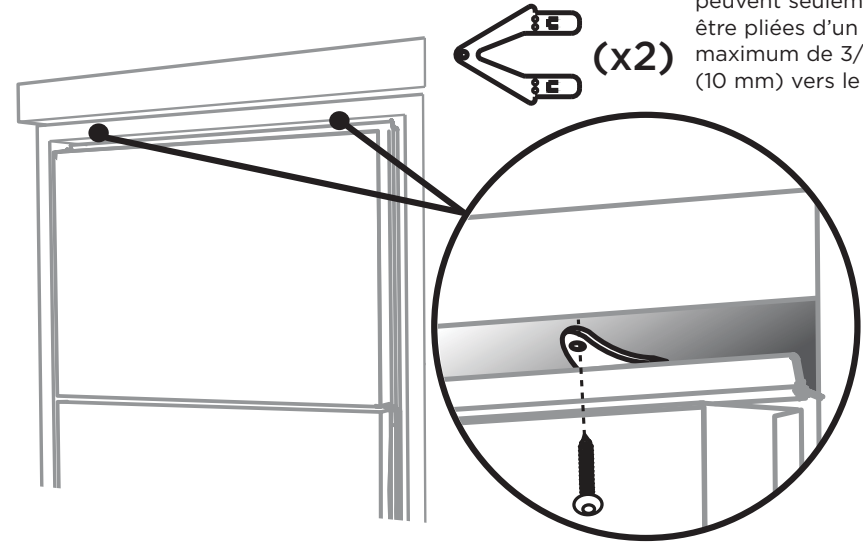


Fixez avec deux paires de pièces formées (utilisez des vis de 5/8 po (16 mm)). Répétez de l'autre côté du châssis.

Assurez-vous que l'appareil est au niveau et aligné avec les armoires.

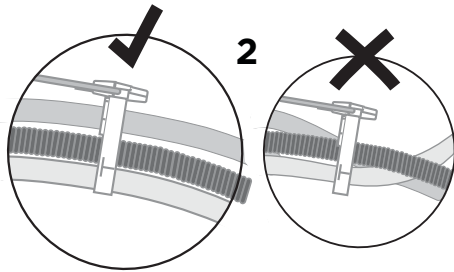
12-B FIXATION OPTIONNELLE AUX ARMOIRES SITUÉES AU-DESSUS

Les pièces de fixation supérieures peuvent seulement être pliées d'un maximum de 3/8 po (10 mm) vers le haut.



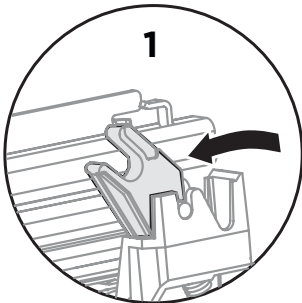
(x2)

13-B RÉINSTALLEZ LE TIROIR SUR LES GLISSIÈRES ET FERMEZ-LE



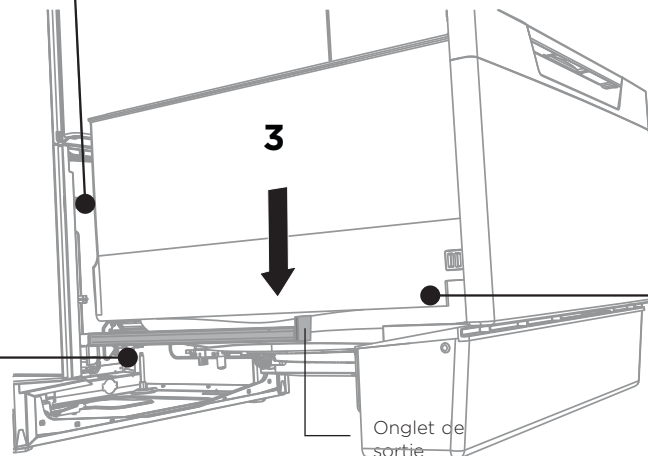
2

Avant de réinstaller le tiroir, assurez-vous que les tuyaux ne sont pas entortillés et que les verrous à l'arrière de chaque glissière de tiroir sont orientés vers l'avant.



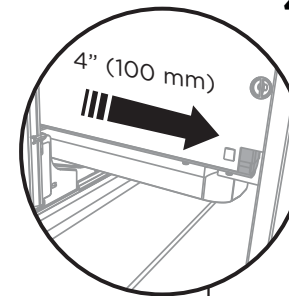
1

Soulevez ou tournez-le dans le sens horaire le tiroir sur les glissières du tiroir de chaque côté.

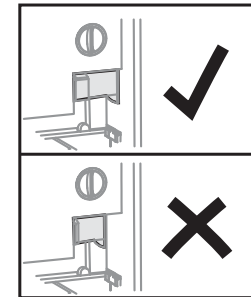


3

Onglet de sortie

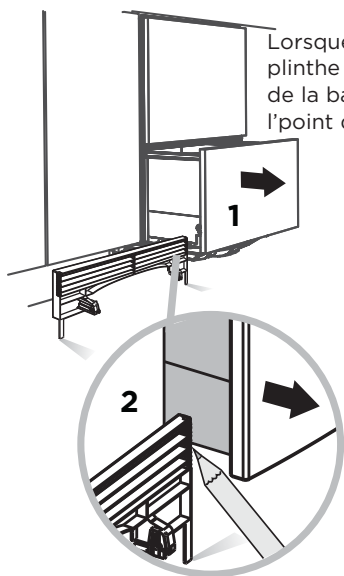


4

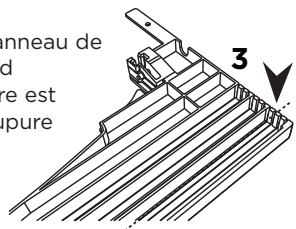


Tirez sur les pattes de dégagement vers l'avant des deux côtés 4 po (100 mm). S'assurer que les languettes sont entièrement retirés de l'avant et s'enclenchent.

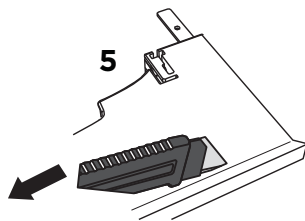
14-B INSTALLEZ LE PANNEAU DE PLINTHE FOURNI



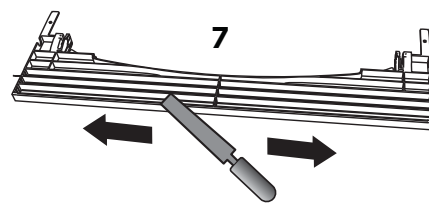
Lorsque le panneau de plinthe le fond de la baignoire est l'point de coupure



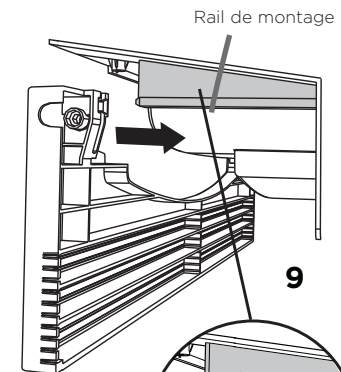
Poser le panneau de plinthe face vers le bas sur une planche à découper ou similaire



Tournez le panneau de plinthe sur et marquer le long de la même ligne



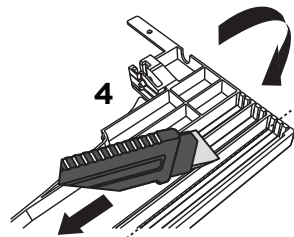
Lisser le bord avec un fichier. Méfiez-vous des arêtes vives.



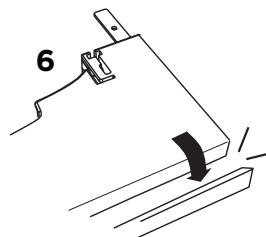
Faites glisser le panneau de plinthe sur les rails de montage de chaque côté et visser la panneau inférieur sur le fond de la cuve de chaque côté.

IMPORTANT!
Ne pas trop serrer la vis.

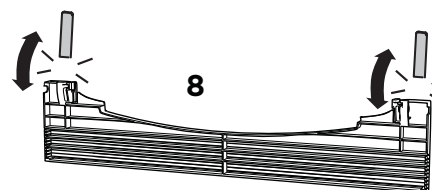
Marquer ce point sur le panneau de plinthe avec un crayon



Marquer le long de la ligne de coupure nette avec un couteau



Casser délicatement pour enlever l'excédent



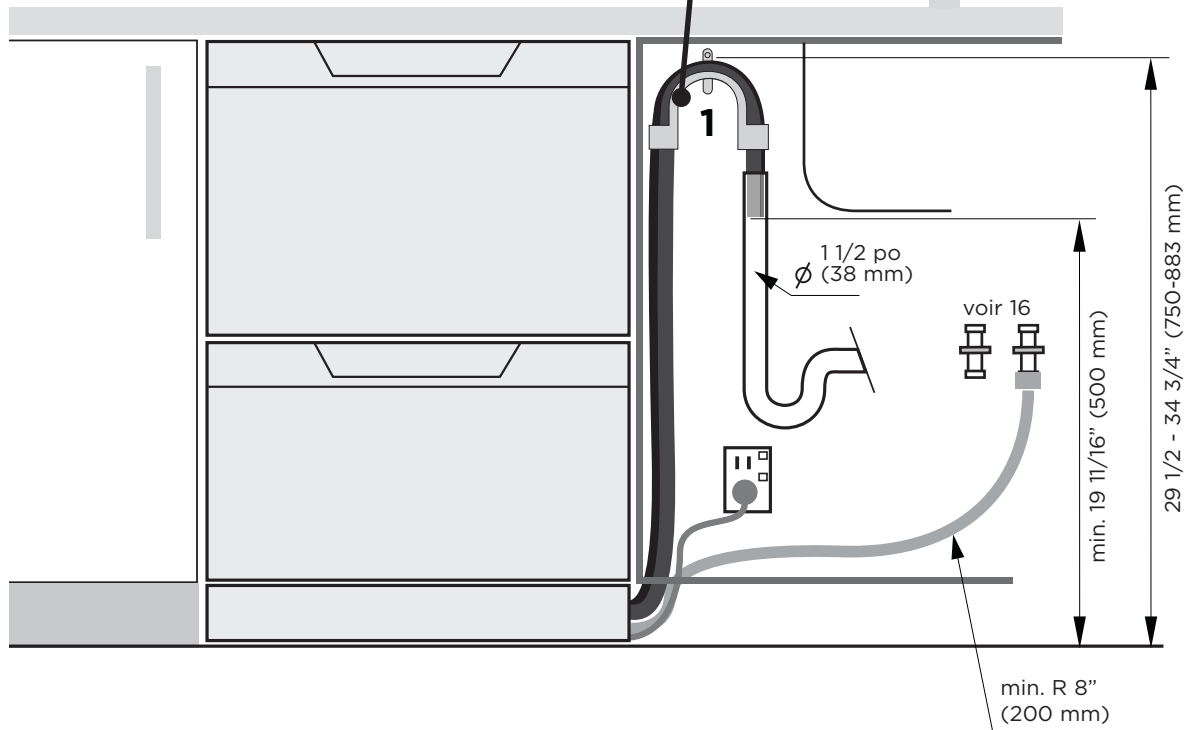
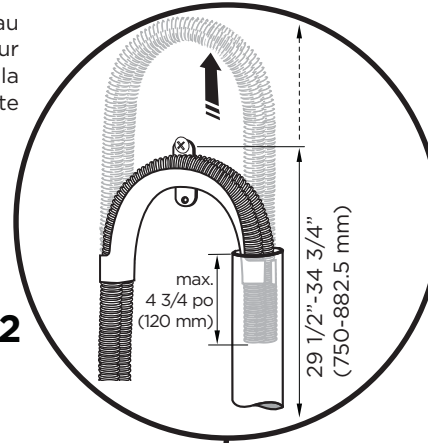
Casser les deux des languettes d'extrémité

OPTION DE DRAINAGE 1
Lave-vaisselle et conduite verticale Ø 1 1/2 po (38 mm)

Vis support Tuyau de vidange pour sauvegarder mur à la hauteur correcte

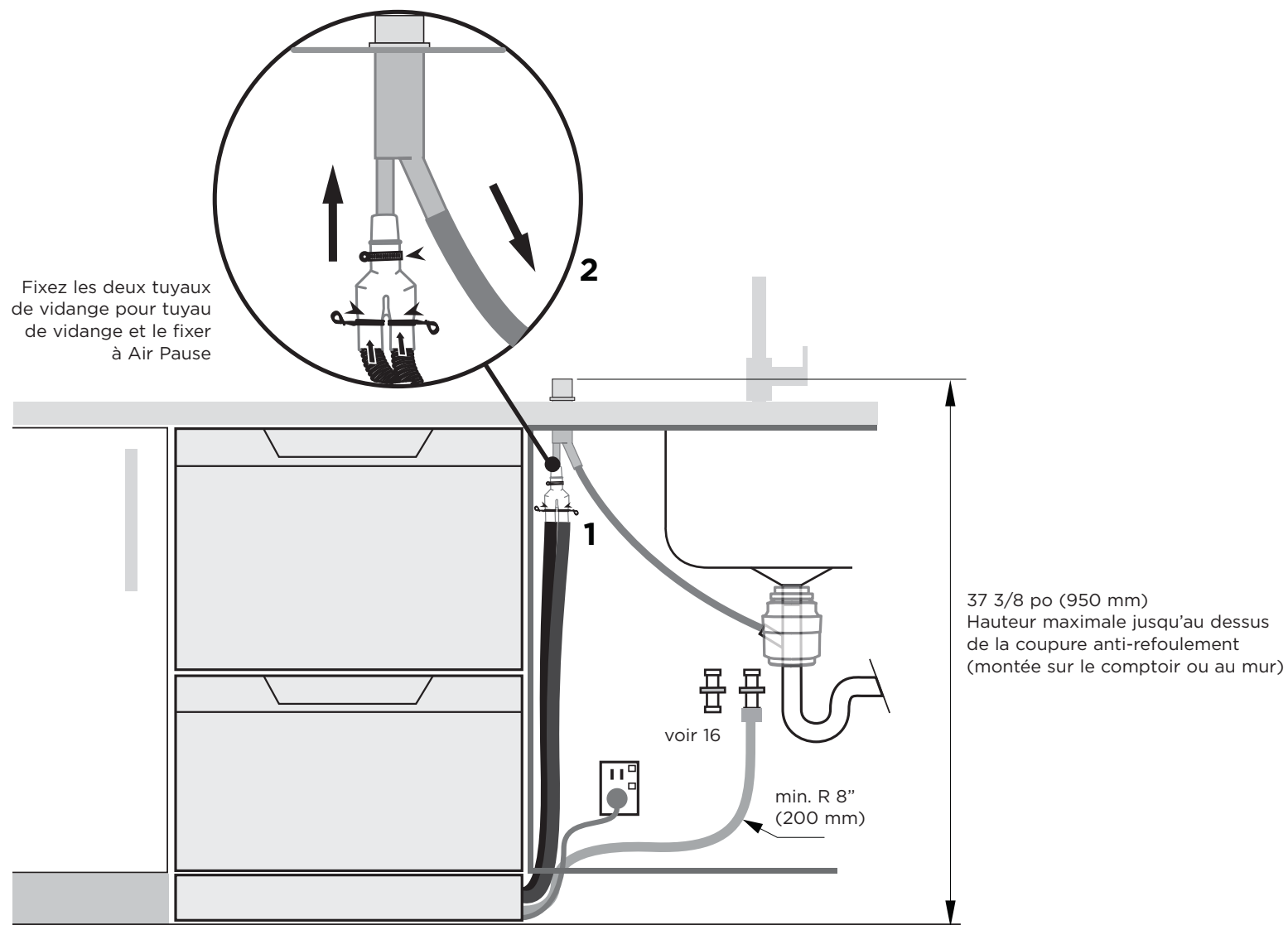
Si l'espace est limité pour l'installation, poussez le tuyau dans le support de tuyau d'évacuation pour obtenir la hauteur requise.

2



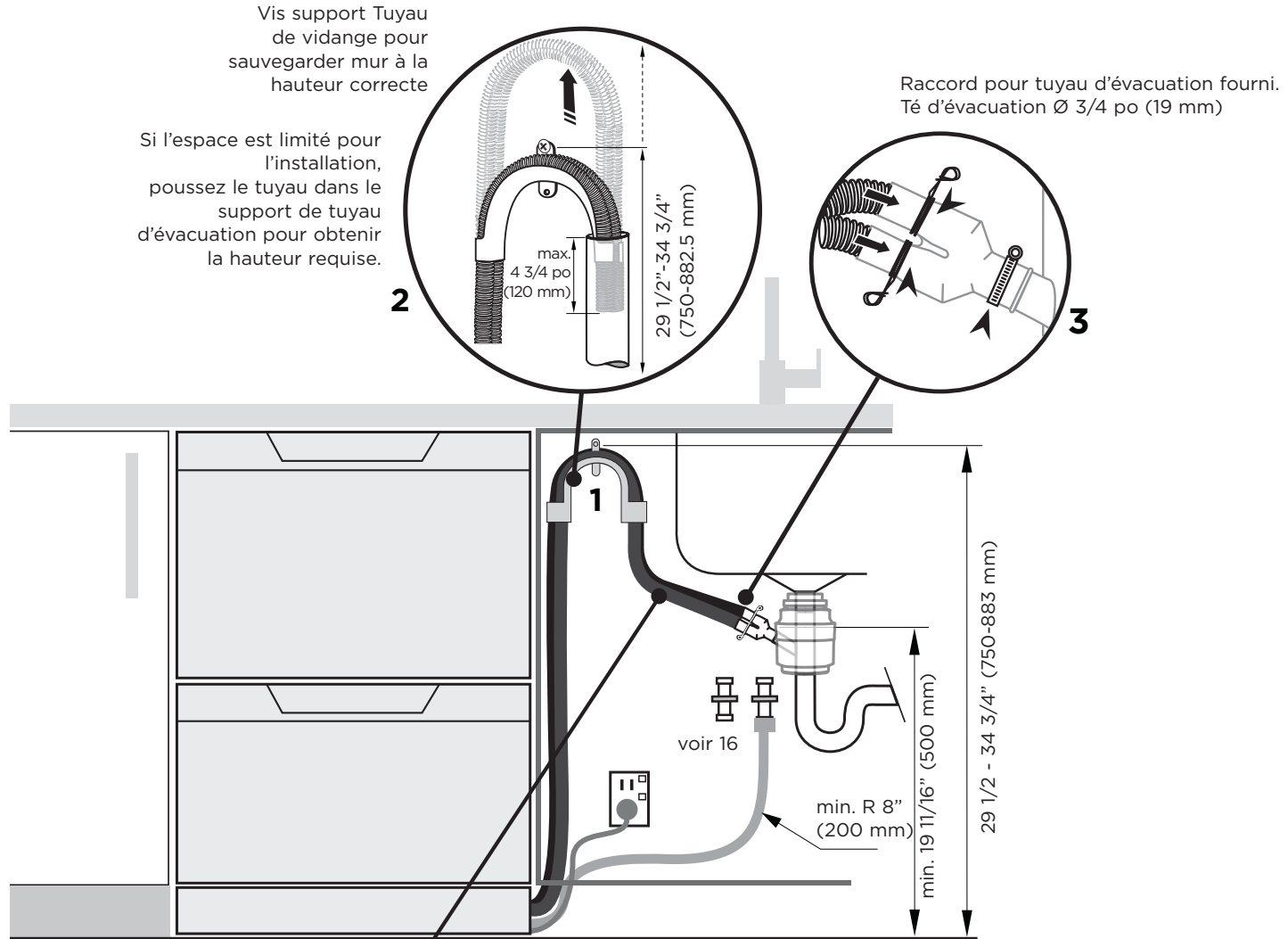
IMPORTANT!
Assurez-vous que le raccordement d'évacuation est conforme aux codes de plomberie

OPTION DE DRAINAGE 2 Lave-vaisselle avec coupure anti-refoulement et raccord pour tuyau d'évacuation

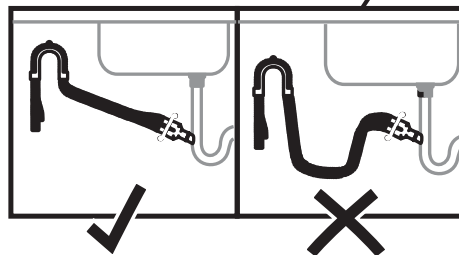


IMPORTANT!
Assurez-vous que le raccordement d'évacuation est conforme aux codes de plomberie locaux.

OPTION DE DRAINAGE 3 Lave-vaisselle avec siphon d'évier et raccord pour tuyau d'évacuation

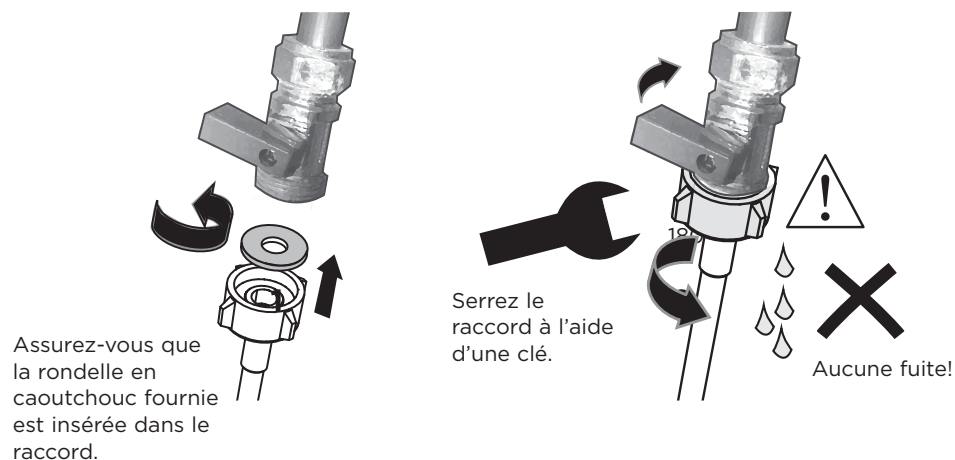


IMPORTANT!
Assurez-vous que le raccordement d'évacuation est conforme aux codes de plomberie locaux.

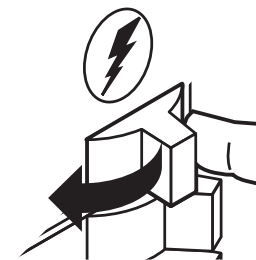


Assurez-vous que le tuyau d'évacuation s'insère en ligne droite dans le raccord. Enlevez tout excédent du tuyau d'évacuation, si nécessaire. Ne raccourcissez pas le tuyau d'alimentation.

16 RACCORDEZ LE TUYAU D'ALIMENTATION À L'EAU CHAUDE



17 METTEZ LE PRODUIT EN MARCHÉ



18 DÉPANNAGE

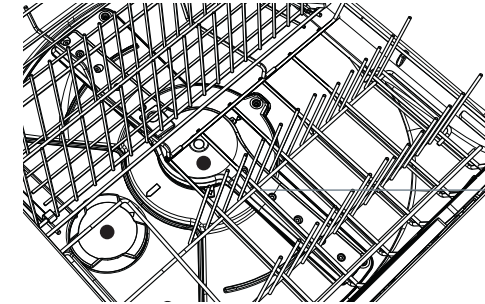
- **Il y a un excédent d'eau au-dessus de la plaque de filtration après le cycle de rinçage.**
Vérifiez si le tuyau d'évacuation est déformé ou si des raccords sont obstrués, si la boucle supérieure est mal installée ou si le tuyau d'évacuation est raccordé de façon incorrecte.
- **Aucune alimentation en eau (Le code d'erreur 'A1' s'affiche — consultez la section 'En cas de défaillance' dans le 'Guide de l'utilisateur' pour savoir comment reconnaître cette défaillance sur les modèles sans afficheur.)**
Assurez-vous que la conduite d'alimentation en eau est raccordée et ouverte.
- **Le lave-vaisselle émet un bip sonore de façon continue.**
Il y a une défaillance. Consultez la section 'En cas de défaillance' dans le 'Guide de l'utilisateur' pour obtenir plus d'informations et les instructions.
- **Aucun voyant de programme ne s'allume lorsque le tiroir est ouvert.**
Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché et que l'appareil est en marche. Si l'appareil fonctionne et qu'aucun voyant ne s'allume, consultez la section 'Options de préférence' du 'Guide de démarrage rapide'. Il peut être nécessaire d'activer une option nommée 'Mise en marche automatique à l'ouverture du tiroir'.
- **Il y a de l'eau autour des raccords d'alimentation et d'évacuation.**
Assurez-vous que les raccords, la plomberie existante et les tuyaux ne présentent aucune fuite. Assurez-vous que la rondelle en caoutchouc et les colliers de serrage sont installés correctement.
- **L'appareil bascule.**
Assurez-vous que l'appareil est fixé aux armoires.
- **Les panneaux avant sont désalignés.**
Vérifiez le niveau de l'appareil pour le corriger au besoin. Assurez-vous que les armoires sont à l'équerre. Pour les modèles encastrés, vérifiez l'alignement du panneau avant et ajustez-le si nécessaire.
- **Le tiroir ne se ferme pas correctement.**
Assurez-vous qu'aucun élément n'empêche la fermeture (ex. : tuyaux ou verrous de tiroir).
- En cas de problème de fonctionnement, consultez la section 'Dépannage' du 'Guide de l'utilisateur'.
- Si vous avez toujours besoin d'assistance après la vérification de ces points, reportez-vous au manuel d'entretien et de garantie pour obtenir des informations sur la garantie et les coordonnées de l'atelier de service autorisé le plus près. Vous pouvez également communiquer avec nous par le biais de notre site Web, à l'adresse indiquée ci-dessous.

19 LISTE DE VÉRIFICATION FINALE

✓ À REMPLIR PAR L'INSTALLATEUR

- Assurez-vous que toutes les pièces sont installées.
- Assurez-vous que l'appareil est au niveau, qu'il est fixé solidement aux armoires et qu'il s'ouvre et se ferme facilement. Les tiroirs doivent pouvoir se fermer entièrement et sans aucune résistance.
- Assurez-vous que le tuyau d'entrée d'eau est équipé de la rondelle en caoutchouc fournie et qu'il est serré un demi-tour après le contact d'étanchéité.
- Assurez-vous que les alvéoles défonçables ou les bouchons des raccords d'évacuation ont été percés et que les raccordements ont été effectués.
- Le raccord du tuyau d'évacuation ne doit pas soutenir le poids d'un excédent de tuyau.
- Allongez le tuyau d'évacuation autant que possible pour éviter qu'il ne s'affaisse. Placez tout excédent de tuyau d'évacuation du côté du lave-vaisselle par rapport à la boucle supérieure.
- Si vous raccordez le tuyau d'évacuation au siphon d'évier, assurez-vous que la boucle supérieure se trouve à une distance d'au moins 6 po (150 mm) au-dessus du raccord du tuyau d'évacuation.
- Assurez-vous de retirer tous les emballages ou les rubans apposés sur les grilles des tiroirs.

- Rétablissez le courant ① et ouvrez la valve d'eau, puis ouvrez les tiroirs. Vous devriez entendre un bip sonore et voir un voyant de programme s'allumer sur le panneau de commande interne.
- Assurez-vous que les bras gicleurs sont en place et qu'ils peuvent tourner librement.



- Appuyez sur la touche ► du panneau de commande interne jusqu'à ce que le voyant du programme 'Rinse' (rinçage) s'allume. Fermez les tiroirs et appuyez sur ► pour démarrer le programme.
- Une fois le rinçage terminé, assurez-vous que le lave-vaisselle a fonctionné et évacué l'eau correctement.
- Vérifiez si les raccords d'évacuation et d'alimentation en eau présentent des fuites.

Compléter et conserver pour référence sûre:

Modèle _____
N ° De Série _____
Purchase Date _____
Date D'achat _____
Adresse Du Revendeur _____
Nom De L'installateur _____
Signature De L'installateur _____
Société D'installation _____
Date D'installation _____

